

Index of Voltaire texts¹ and of people referred to in his works

October 2016

Abbreviations used:

| | |
|-----------------------------|--|
| <i>AK</i> | Articles du fonds de Kehl |
| Best., followed by a number | a letter printed in <i>Voltaire's correspondence</i> , ed. Th. Besterman, 107 vol. (Geneva, 1953-1965, 1st edition) |
| BnC | Bibliothèque nationale de France: <i>Catalogue général des livres imprimés</i> , 213-214 (1978) |
| BnF, ms.fr. | Bibliothèque nationale de France: Manuscrits français |
| BnF, n.a.fr. | Bibliothèque nationale de France: Nouvelles acquisitions françaises |
| D, followed by a number | a letter printed in Voltaire, <i>Correspondence and related documents</i> , ed. Th. Besterman, in <i>OCV</i> , vol.85-135 |
| <i>DP</i> | <i>Dictionnaire philosophique</i> |
| <i>Lizé</i> | <i>Voltaire, Grimm et la Correspondence littéraire</i> , <i>SVEC</i> 180 (1979) |
| <i>M</i> | <i>Œuvres complètes de Voltaire</i> , éd. Louis Moland, 52 vol. (Paris, Garnier, 1877-1885) |
| <i>NM</i> | <i>Nouveaux mélanges philosophiques, historiques, critiques</i> ([Genève], 1768) |
| <i>OA</i> | <i>Œuvres alphabétiques</i> (Articles pour l' <i>Encyclopédie</i> , Articles pour le <i>Dictionnaire de l'Académie</i>) |
| <i>OCV</i> | <i>Œuvres complètes de Voltaire</i> (Voltaire Foundation, Oxford, 1968-) |
| <i>QE</i> | <i>Questions sur l'Encyclopédie</i> |
| <i>RC</i> | <i>Romans et Contes</i> , ed. Frédéric Deloffre et Jacques van den Heuvel (Paris, Gallimard [Pléiade], 1979) |
| <i>RHLF</i> | <i>Revue d'histoire littéraire de la France</i> (Presses universitaires de France) |
| <i>SVEC</i> | <i>Studies on Voltaire and the Eighteenth Century</i> (Voltaire Foundation) |
| <i>Vauger</i> | 'Vauger's lists of Voltaire's writings, 1757-1785' (D.app.161, <i>OCV</i> , vol.102, p.509-10) |
| w72P | <i>Œuvres de M. de V...</i> , 34 or 40 vol. (Neuchâtel [Paris, Panckoucke], 1772-77) |
| w75G | <i>La Henriade et diverses autres pièces</i> [the 'encadrée' edition], 37 vol., or 40 with the <i>Pièces détachées</i> (Geneva, Cramer and Bardin, 1775) |

¹ The Voltaire Foundation is very grateful to Carol McClure (1939-2010) for her painstaking work on this list.

Alphabetical List

- A (*QE*),
 A Chasot, major de cavalerie,
 [A claimant to the Spanish throne] (*Siècle de Louis XIV*),

 [A fragment on marine insurance] (*Précis du siècle de Louis XV*),

 A Daphné, célèbre actrice. Epître traduite de l'anglais
 A Grétry
 A l'auteur de Richardet
 [A l'hôtel de Mantes]
 A l'impératrice de Russie
 A l'impératrice de Russie, Elizabeth Petrowna
 A l'impératrice de Russie, qui l'invitait à faire ce voyage
 A l'occasion de l'expulsion des jésuites
 [A la marquise de Rupelmonde]
 A la même [M. de Cideville], 'De votre esprit la force est si puissante'
 A la même [M. de Cideville], en lui envoyant les œuvres mystiques de Fénelon
 A La Métrie, qui était malade
 A la signora Julia Ursina, de Venise, qui avait adressé une lettre très flatteuse et très agréable, à M. de Voltaire, sans se faire connaître
 A M** la C** de **
 A M. ***, 'Beau rossignol de la belle Italie'
 A M. ***, 'Croyez-moi, je renonce à toutes les chimères'
 A M. ***, 'Dans ce pays-ci comme ailleurs'
 A M. ***, 'Je le ferai bientôt ce voyage éternel'
 A M. ***, 'Je tombai hier par hasard'
 A M. ***, officier russe
 A M. ***, qui était à l'armée d'Italie
 A M. ***, qui était malade
 A M. ***, 'Reçois de cete amazone'
 A M. ***, sur l'impératrice de Russie
 A M. ***, sur le mémoire de Desfontaines
 A M. ***, sur les anecdotes
 A M. Algarotti
 A M. Berger qui lui avait envoyé des vers de M. Bernard

 A M. Bernard
 A M. Bernard, auteur de *L'Art d'aimer*
 A M. Clément, de Dreux
 A M. Clément, de Montpellier
 A M. d'Arnaud
- OCV*, vol.38
OCV, vol.28A
 Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' *SVEC* 77 (1970), p.88
 Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' *SVEC* 77 (1970), p.93
OCV, vol.51B
OCV, vol.75A
OCV, vol.60C
OCV, vol.8
OCV, vol.71C
see A sa majesté impériale
OCV, vol.57A
OCV, vol.57A
OCV, vol.1B
OCV, vol.83

OCV, vol.83

OCV, vol.32A
OCV, vol.83

OCV, vol.1B
OCV, vol.78A
OCV, vol.45A
M, vol.22
M, vol.10
M, vol.22
M, vol.10
OCV, vol.9
OCV, vol.83
OCV, vol.83
OCV, vol.83
OCV, vol.28A
M, vol.29
OCV, vol.14
see Lettre à M. Berger, qui lui avait envoyé la description du Hameau, de Bernard
OCV, vol.83
see Les Trois Bernards
OCV, vol.30A
OCV, vol.18A
OCV, vol.16

| | |
|--|--|
| A M. d'Hermenches | <i>OCV</i> , vol.71C |
| A M. Darget | <i>OCV</i> , vol.32A |
| A M. de ***, qui l'invitait à dîner | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A M. de ***, 'Pour des Luberts point n'en manquez, beau sire' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A M. de ***, professeur en histoire (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.24 |
| A M. de ***, 'Si la fortune est à Nancy' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A M. de ***, 'Vraiment vous avez des principes' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Monsieur de Chennevières, 'Ressusciter est sans doute un grand cas' | <i>OCV</i> , vol.51B |
| A M. de C..., sur son ballet de Misis | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A M. de Cideville | <i>OCV</i> , vol.20A |
| A M. de Cideville, écrits sur un exemplaire de la <i>Henriade</i> | <i>see Dedicaces de la Henriade en 1730 [A Cideville]</i> |
| A M. de Corlon | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A M. de Forcalquier | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A M. de Forcalquier, qui avait eu ses cheveux coupés par un boulet de canon au siège de Kehl | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A M. de Formont, en lui renvoyant les œuvres de Descartes et de Malebranche | <i>OCV</i> , vol.8 |
| A M. de La Bruère | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A M. de La Condamine | <i>OCV</i> , vol.17 |
| A M. de La Faye | <i>OCV</i> , vol.5 |
| A M. de La Faluère de Genonville (1719) | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A M. de La Harpe | <i>OCV</i> , vol.71C |
| A M. de La Noue | <i>see Vers à M. de La Noue</i> |
| A M. de La P*** | <i>OCV</i> , vol.31B |
| A M. de La Popelinière | <i>see A M. de La P***</i> |
| A M. de Pleen | <i>OCV</i> , vol.18A |
| A M. de Rezé | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A M. de Saint-Lambert | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A M. Devaux | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A M. de Verrière, qui avait adressé à l'auteur une très longue épître en vers | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A M. de Villette sur son <i>Eloge de Charles V</i> | <i>OCV</i> , vol.63B |
| A M. De Croix | <i>OCV</i> , vol.80C |
| A M. Des Mahis, 'Vous ne comptez pas trente hivers' | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A M. Desrivières, sergent aux gardes | <i>OCV</i> , vol.63B |
| A M. Du M*** [...] sur plusieurs anecdotes | <i>M</i> , vol.30 |
| A M. Duché | <i>see Epigramme, 'Dans tes vers, Dussé, je te prie'</i> |
| A M. Dumouriez | <i>M</i> , vol.10 |
| A M. Dupuits sur son mariage avec Mlle Corneille | <i>OCV</i> , vol.57A |
| A M. François de Neufchâteau | <i>OCV</i> , vol.60C |
| A M. Grégoire | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A M. Grétry | <i>M</i> , vol.10 |
| A M. Guéneau de Montbelliard | <i>OCV</i> , vol.76 |
| A M. H***, anglais | <i>see Vers de M. de Voltaire à M. H. Anglais qui l'avait comparé au</i> |

| | |
|--|--|
| A M. Jordan, à Berlin | soleil <i>OCV</i> , vol.18A |
| A M. l'abbé de *** | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A M. l'abbé de Chaulieu | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A M. l'abbé de la Bletterie, auteur d'une vie de Julien et de la traduction de Tacite | <i>OCV</i> , vol.67 |
| A M. l'abbé de Lille | <i>OCV</i> , vol.78A |
| A M. l'abbé de Voisenon | <i>OCV</i> , vol.75A |
| A M. l'abbé de Bernis | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A M. le chancelier de Maupeou | <i>OCV</i> , vol.73 |
| A M. le chevalier de Chastellux | <i>OCV</i> , vol.76 |
| A M. le chevalier de La Tremblaye | <i>see</i> Madrigal à M. le chevalier de La Tremblaie |
| A M. le chevalier de La Tremblais sur la relation en vers et en prose de son voyage d'Italie | <i>OCV</i> , vol.57A |
| A M. le chevalier Falkener (<i>Zaïre</i>) | <i>see</i> Seconde lettre au même M. Fakener, alors ambassadeur à Constantinople |
| A M. le comte Algarotti | <i>OCV</i> , vol.3A |
| A M. le comte Algarotti, vénitien | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A M. le comte de **, 'Marc Aurèle autrefois des princes le modèle' | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A M. le comte de Fékété | <i>OCV</i> , vol.63B |
| A M. le comte de Schowalow | <i>M</i> , vol.10 |
| A M. le comte de Tressan, 'Hélas que je me sens confondre' | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A M. le comte de Tressan, 'Tandis qu'aux fanges du Parnasse' | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A M. le duc de Guise | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A M. le duc de La Feuillade | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A M. le duc de Richelieu sur sa réception l'Académie | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A M. le duc de Richelieu, sur son mariage | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A M. le duc de Sully | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A M. Le Kain | <i>OCV</i> , vol.78A |
| A M. le lieutenant criminel du pays de Gex (=Texts on the Decroze case and the parish church at Ferney, 1) | <i>OCV</i> , vol.51B |
| A M. le maréchal de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.8 |
| A M. le maréchal duc de Richelieu, sur la conquête de Magon, en 1756 | <i>OCV</i> , vol.45A |
| [A M. le marquis de Pezay], 'Aide maréchal des logis' | <i>OCV</i> , vol.76 |
| A M. le marquis de Saint-Marc | <i>OCV</i> , vol.80C |
| A M. le marquis Scipion Maffei (<i>Mérope</i>) | <i>see</i> Lettre à M. le marquis Scipion Maffei (<i>Mérope</i>) |
| A M. le président de Fleurieu | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A M. le président Hénault | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A M. le président Hénault, auteur d'un ouvrage excellent | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A M. le prince de Ligne, 'Prince, dont le charmant esprit' | <i>OCV</i> , vol.80C |
| A M. le prince de Ligne, 'Sous un vieux chêne, un vieux hibou' | <i>OCV</i> , vol.78A |

| | |
|--|---|
| A M. Lefebvre, en réponse à des vers, | <i>see</i> Réponse de M. de Voltaire |
| A M. L..... | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A M. Linant | <i>see</i> A monsieur L..... |
| A M. Louis Racine | <i>see</i> A M. Racine and Réponse de M. de Voltaire à M. Racine |
| A M. Maurice de Claris | <i>see</i> ‘Lorsque vous me parlez des grâces naturelles’ |
| A M. Mingard [NB identical to following poem] | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A M. Mingard qui demandait un billet pour voir ‘Nanine’ au spectacle de la cour à Berlin | <i>OCV</i> , vol.32A |
| A M. Necker | <i>OCV</i> , vol.80C |
| A M. Néricault Destouches. Invitation à dîner | <i>OCV</i> , vol.32A |
| A M. Pallu | <i>see</i> Madrigal à Mme de *** sur un passage de Pope |
| A M. Pallu, intendant de Moulins | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A M. Pigal | <i>OCV</i> , vol.80C |
| A M. Racine | <i>OCV</i> , vol.3A (<i>see also</i> Réponse de M. de Voltaire à M. Racine, <i>OCV</i> , vol.1B) |
| A M. Sénac de Meilhan, ‘Elève du jeune Apollon’ | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A M. Turgot (1775) | <i>M</i> , vol.29 |
| A M. Turgot (1776) | <i>M</i> , vol.29 |
| A M. van Haren | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A maître Abraham *** (<i>Le Pauvre Diable</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| A messieurs de l’Académie française (<i>Commentaires sur Corneille</i> , vol.II) | <i>OCV</i> , vol.54 |
| A messieurs les Parisiens (<i>L’Ecoissaise</i>) | <i>OCV</i> , vol.50 |
| A Mgr le chancelier. Requête au roi en son conseil | <i>M</i> , vol.24 |
| A Mgr le duc de La Vallière (<i>Sophonisbe</i>) | <i>OCV</i> , vol.71B |
| A Mgr le maréchal duc de Richelieu (<i>L’Orphelin de la Chine</i>) | <i>M</i> , vol.5 |
| A Mlle ***, qui avait promis | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mlle Aïssé | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mlle Clairon, ‘Nous sommes trois que même ardeur excite’ | <i>OCV</i> , vol.51B |
| A Mlle Clairon, ‘Les talents, l’esprit, le génie’ | <i>OCV</i> , vol.74B |
| A Mlle Clairon (<i>Zulime</i>) | <i>OCV</i> , vol.18B |
| A Mlle de Guise, dans le temps qu’elle devait épouser | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mlle de Guise, depuis duchesse de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mlle de L., pendant une maladie de l’auteur | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A Mlle de La Galaisière | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mlle de M*** par M. A*** | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A Mlle de Rochebrune | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mme de Rupelmonde. Les Deux Amours | <i>OCV</i> , vol.3A |
| A Mlle de Launay (depuis Mme de Staal) | <i>M</i> , vol.32 |
| A Mlle Delaunay, sur une scène de sa pastorale | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mlle Gaussin | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A Mlle Lecouvreur | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mlle Lecouvreur, en lui envoyant pour étrennes une | <i>OCV</i> , vol.83 |

| | |
|--|---|
| belle garniture de lit | |
| A Mlle Raucourt | <i>OCV</i> , vol.75A |
| A Mme ** | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme d'Argental, le jour de Sainte Jeanne sa patronne | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme de ***, 'De votre esprit la force est si puissante' | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme de ***, en lui envoyant les œuvres mystiques de Fénelon | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme de ***, 'Le plaisir inquiet' | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme de ***, 'Oui, Philis, la coquetterie' | <i>see</i> Portrait de Mme de |
| A Mme de *** qui avait fait présent d'un rosier | <i>OCV</i> , vol.71C |
| A Mme de Bassompierre, abbesse de Poussai | <i>OCV</i> , vol.30 |
| A Mme de B**** | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mme de B****, en lui envoyant la <i>Henriade</i> | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mme de Boufflers | <i>see</i> A Mme de B**** |
| A Mme de Boufflers, en lui envoyant un exemplaire de la <i>Henriade</i> | <i>see</i> A Mme de B****, en lui envoyant la <i>Henriade</i> |
| A Mme de Boufflers, qui s'appelait Madeleine | <i>OCV</i> , vol.31B |
| A Mme de Flamarens, qui avait brûlé son manchon parce qu'il n'était plus à la mode | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme de Florian, qui voulait que l'auteur vécût longtemps | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme de Fontaine-Martel | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mme de Gondrin | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A Mme de ***[Luxembourg] | <i>OCV</i> , vol.3A |
| A Mme Denis | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A Mme de Nointel | <i>see</i> Pour Mme de Nointel |
| A Mme de Pompadour alors Mme d'Etioles | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mme de Pompadour | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mme de Pompadour, après une maladie | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme de Pompadour, dessinant une tête | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme de Pompadour, qui trouvait qu'une caille | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme de Saint-Julien 'Dans un désert, un vieux hibou' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme de Saint-Julien 'Fille de ces dauphins de qui l'extravagance' | <i>OCV</i> , vol.60C |
| A Mme de Saint-Julien, qui était à Ferney | <i>see</i> Pour Mme de Saint-Julien |
| A Mme de Scallier | <i>see</i> Pour Mme [de Scallier] |
| A Mme Du B | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mme Du Bocage | <i>OCV</i> , vol.31B |
| A Mme Du Bocage, après son voyage d'Italie | <i>OCV</i> , vol.49B |
| A Mme Du Bocage, pendant son voyage d'Italie | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A Mme Du Bocage, qui avait adressé à l'auteur un compliment | <i>OCV</i> , vol.67 |
| A Mme Du Bocage, sur son <i>Paradis perdu</i> | <i>OCV</i> , vol.31B |
| A Mme Du Châtelet, à qui l'auteur avait envoyé une bague | <i>see</i> A une dame à qui l'auteur envoyant une bague où son portrait était gravé |
| A Mme Du Châtelet, 'Aimable dans l'amour et fort neuve en affaire' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Du Châtelet, 'Ainsi que ta beauté' | <i>OCV</i> , vol.83 |

| | |
|--|--|
| A Mme Du Châtelet dans un accès de fièvre | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Du Châtelet, de Cirey, où il était pendant son exil | <i>see</i> A Mme la marquise Du Châtelet. De Cirey où il était pendant son exil |
| A Mme Du Châtelet, en lui envoyant l' <i>Histoire de Charles XII</i> | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mme Du Châtelet, en recevant son portrait, 'Mon cœur est pénétré de tout ce qui vous touche' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Du Châtelet, en recevant son portrait, 'Traits charmants, image vivante' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Du Châtelet, 'Il est deux dieux qui font tout ici bas' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Du Châtelet jouant à Sceaux le rôle d'Issé en 1747 | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mme Du Châtelet, 'Lorsque Linus chante si tendrement' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Du Châtelet, 'Mon cœur est pénétré de tout ce qui vous touche' | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme Du Châtelet, qui dînait avec l'auteur dans un collège, et qui avait soupé la veille avec lui dans une hôtellerie | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Du Châtelet, 'Vous suivez les plaisirs, les jeux et les amours' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme Duffeffans, 'Oui, je perds les deux yeux; vous les avez perdus' | <i>OCV</i> , vol.57A |
| A Mme Du Deffand, 'De ce <i>Roland</i> que l'on nous vante' | <i>OCV</i> , vol.80C |
| A Mme Dumont | <i>see</i> A Mme ** |
| A Mme Hébert | <i>OCV</i> , vol.80C |
| A Mme la comtesse de B*** | <i>see</i> A Mme la comtesse de Beauharnais |
| [A Mme la comtesse de Beauharnais] | A Mme la comtesse de B*** |
| A Mme la comtesse de Brionne, que l'auteur reconduisait à Genève | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme la comtesse de La Neuville | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mme la comtesse de La Neuville, pour excuser un jeune homme, qui s'était avisé de devenir amoureux d'elle | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la duchesse d'Orléans, qui demandait des vers | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme la duchesse de *** | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme la duchesse de ..., qui était venue voir l'Auteur dans sa retraite | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme la duchesse de Berry, fille du régent | <i>see</i> Sur M. le duc d'Orléans et Mme de Berri, 'Enfin votre esprit est guéri' |
| A Mme la duchesse de Bouillon | <i>see</i> Quatrain pour le portrait de feu Mme la duchesse de Bouillon |
| A Mme la duchesse de Bouillon, qui vantait son portrait | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mme la duchesse de Brancas | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la duchesse de La Vallière | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme la duchesse de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la duchesse de Saxe-Gotha (<i>Annales de l'Empire</i>) | <i>M</i> , vol.13 |
| A Mme la duchesse de Wurtemberg, 'Princesse, vous | <i>OCV</i> , vol.28A |

| | |
|---|--|
| pouvez m'en croire' | |
| A Mme la duchesse de Wurtemberg, 'Si je fus trop timide en vous rendant hommage' | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme la duchesse Du Maine, 'Vous en qui je vois respirer' | <i>OCV</i> , vol.30A |
| A Mme la maréchale de Villars | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A Mme la maréchale de Villars, en lui envoyant la <i>Henriade</i> | <i>see</i> Dédicaces de la <i>Henriade</i> en 1730 A Mme la maréchale de Villars |
| A Mme la marquise de *** | <i>OCV</i> , vol.3A |
| A Mme la marquise d'Argence de Dirac, qui se plaignait que son mari étant à Ferney se partageait entre elle et M. de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme la marquise d'Ussé | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme la marquise de Belestat | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A Mme la marquise de Chauvelin | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme la marquise de M*** | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme la marquise de Monferat, 'Les malins qu'Ignace engendra' | <i>OCV</i> , vol.45A |
| A Mme la marquise de Pompadour | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme la marquise de Pompadour (<i>Tancredé</i>) | <i>M</i> , vol.5 |
| A Mme la marquise de Prie (<i>L'Indiscret</i>) | <i>see</i> A Mme la marquise de *** |
| A Mme la marquise de Rupelmonde | <i>see</i> Epigramme, 'Quand Apollon, avec le dieu de l'onde' |
| A Mme la marquise de Saint-Aubin | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, 'Nymphé aimable' | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, 'Vous m'ordonnez' | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, 'Allez, ma muse' | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, 'Tout est égal' | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, 'O vous, l'appui, le charme, et l'honneur de ma vie' | <i>OCV</i> , vol.20A |
| A Mme la marquise Du Châtelet, 'Ma flamme est un embrasement' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, 'Cette aimable nuit vient qui s'approche' | <i>Lizé</i> , p.90, <i>Vauger</i> , no.59 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, avec un envoi de bougies | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet. De Cirey où il était pendant son exil | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, en lui présentant un de ses ouvrages | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A [Mme la marquise Du Châtelet] en lui rendant compte d'un voyage qu'il faisait avec Mme la duchesse de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.20A.. |
| A Mme la marquise Du Châtelet, en revenant avec elle à cheval au clair de la lune, de la Neuf-Ville à Cirey | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme la marquise Du Châtelet. Elle faisait une collation sur une montagne appelée Saint-Blaise, près de Montjeu | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, lorsqu'elle apprenait l'algèbre | <i>OCV</i> , vol.14 |

| | |
|---|--|
| A Mme la marquise Du Châtelet, parodie de la <i>Sarabande</i> d'Issé | <i>see</i> Parodie de la sarabande d'Issé |
| A Mme la marquise Du Châtelet, qui soupait avec beaucoup de prêtres | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet: sur deux arbres du jardin de Cirey qui formaient un canapé par l'entrelacement de leurs branches | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, sur le <i>Temple du goût</i> | <i>OCV</i> , vol.9 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, sur les anciens philosophes | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Mme la marquise Du Châtelet, sur une définition des Grâces | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Mme la princesse Ulrique de Prusse | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A Mme Lullin | <i>M</i> , vol.10 |
| A Mme Necker, 'Quelle étrange idée est venue' | <i>OCV</i> , vol.71C |
| A Mme Necker, 'Vous chez la belle Hippatie' | <i>OCV</i> , vol.71C |
| A Monseigneur le Duc de Choiseul | <i>OCV</i> , vol.65A |
| [A reply to Coger] (<i>La Défense de mon maître</i>) | <i>see</i> [Brouillon d'une Réponse à Coger] |
| [Réponse catégorique au sieur Cogé] | <i>OCV</i> , vol.63A |
| [A reply to Foncemagne] | <i>OCV</i> , vol.58 |
| [A reply to Charles-George Le Roy] (<i>Lettre sur un écrit anonyme</i>) | <i>OCV</i> , vol.74A |
| A sa majesté impériale | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A sa majesté le roi de Prusse (<i>Mahomet</i>) | <i>OCV</i> , vol.20B |
| A S. A. R., Madame (<i>Ædipe</i>) | <i>OCV</i> , vol.1A |
| A S. A. R. Mme la princesse Ulric | <i>OCV</i> , vol.28A |
| A S. A. S. électoral Mgr l'électeur palatin (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.11 |
| A S. A. S. Mgr le duc d'Orléans | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A S. A. S. Mgr le duc d'Orléans, Régent. Epithalame de Daphnis et Chloé | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A S. A. S. Mgr le duc Ferdinand de Brunswig (<i>Discours de l'empereur Julien contre les chrétiens</i>) | <i>OCV</i> , vol.71B |
| A S. A. S. Mgr le prince de Conti. 1718 | <i>OCV</i> , vol.1B |
| A un bavard | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A une dame à qui l'auteur envoyait une bague où son portrait était gravé | <i>OCV</i> , vol.16 |
| A une dame un peu mondaine et trop dévote | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A une demoiselle, qui donnait des conseils à M. de Voltaire pour qu'il se ménageât la vue | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A une jeune dame de Genève, qui avait chanté dans un repas | <i>OCV</i> , vol.83 |
| A Uranie 'Je vous adore' | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Uranie 'Qu'un autre' | <i>OCV</i> , vol.14 |
| A Warburton | <i>OCV</i> , vol.64 |
| Abbaye (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Abbaye (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.38 |
| Abbé (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |

| | |
|---|---|
| Abbé (QE) | OCV, vol.38 |
| L' A, B, C, dix-sept dialogues traduits de l'anglais de Monsieur Huet | OCV, vol.65A |
| ABC, ou alphabet (QE) | OCV, vol.38 |
| Abeilles (QE) | OCV, vol.38 |
| Abraham (DP) | OCV, vol.35 |
| Abraham (AK) | M, vol.17 |
| Abraham (QE) | OCV, vol.38 |
| Abrégé de la vie de Jean Meslier (<i>Extrait des sentiments de Jean Meslier</i>) | see Abrégé de la vie de l'auteur (<i>Testament de Jean Meslier</i>) |
| Abrégé de la vie de l'auteur (<i>Testament de Jean Meslier</i>) | OCV, vol.56A |
| Abus (QE) | OCV, vol.38 |
| Abus des mots (QE) | OCV, vol.38 |
| Académie (QE) | OCV, vol.38 |
| L'Académie bénédictine (<i>Ouvrages attribués</i>) | M, vol.32 |
| Adam (DP) | OCV, vol.35 |
| Adam (AK) | M, vol.17 |
| Adam (QE) | OCV, vol.38 |
| Addition du traducteur (<i>Dieu et les hommes</i>) | OCV, vol.69 |
| Additions aux observations sur le libelle intitulé <i>Les Erreurs de M. de V. (Essai sur les mœurs)</i> , | M, vol.24 |
| Adélaïde Du Guesclin | OCV, vol.10 |
| Adieux à la vie | OCV, vol.80C |
| Les Adorateurs, ou les louanges de Dieu | OCV, vol.70B |
| Adorer (QE) | OCV, vol.38 |
| Adultère (QE) | OCV, vol.38 |
| Affirmation par serment (QE) | OCV, vol.38 |
| Agar (QE) | OCV, vol.38 |
| Agathocle | OCV, vol.80C |
| Age (QE) | OCV, vol.38 |
| Les Agréments de la vieillesse | OCV, vol.83 |
| Agriculture (QE) | OCV, vol.38 |
| Les Ah, ah | OCV, vol.51B |
| Air (QE) | OCV, vol.38 |
| Alamire | OCV, vol.10 |
| Alchimiste (QE) | OCV, vol.38 |
| Alcoran (QE) | OCV, vol.38 |
| Alcoran ou plutôt le Koran (<i>Mahomet</i>) | see De l'Alcoran et de Mahomet |
| Alexandre (QE) | OCV, vol.38 |
| Alexandrie (QE) | OCV, vol.38 |
| Alger (QE) | OCV, vol.38 |
| Almanach (QE) | OCV, vol.38 |
| Alouette (QE) | OCV, vol.38 |
| Alzire | OCV, vol.14 |
| Amazones (QE) | OCV, vol.38 |
| Ame (DP) | OCV, vol.35 |
| Ame (AK) | M, vol.17 |
| Ame (QE) | OCV, vol.38 |
| Amélie ou le duc de Foix | OCV, vol.10 |

| | |
|---|----------------------|
| Amérique (QE) | OCV, vol.38 |
| Amitié (DP) | OCV, vol.35 |
| Amitié (QE) | OCV, vol.38 |
| Amour (DP) | OCV, vol.35 |
| Amour (QE) | OCV, vol.38 |
| Amour nommé socratique (DP) | OCV, vol.35 |
| Amour-propre (DP) | OCV, vol.35 |
| Amour-propre (QE) | OCV, vol.38 |
| Amour socratique (QE) | OCV, vol.38 |
| Amplification (QE) | OCV, vol.38 |
| Amulius et Numitor (fragments) | OCV, vol.1A |
| Ana, anecdotes (QE) | OCV, vol.38 |
| Anatomie (QE) | OCV, vol.38 |
| Les Anciens et les modernes, ou la toilette de Mme de Pompadour | M, vol.25 |
| Anciens et modernes (QE) | OCV, vol.38 |
| André Destouches à Siam | OCV, vol.62 |
| Ane (QE) | OCV, vol.38 |
| Anecdote singulière sur le père Fouquet (<i>Nouveaux mélanges</i>) | M, vol.17 |
| Anecdote sur Bélisaire | OCV, vol.63A |
| Anecdotes sur Fréron | OCV, vol.50 |
| Anecdotes sur le czar Pierre le Grand (<i>Histoire de l'empire de Russie</i>) | OCV, vol.46 |
| Anecdotes sur Louis XIV | OCV, vol.30C |
| Ange (DP) | OCV, vol.35 |
| Ange (AK) | M, vol.17 |
| Ange (QE) | OCV, vol.38 |
| Anguilles (QE) | OCV, vol.38 |
| Annales (QE) | OCV, vol.38 |
| Annales de l'Empire | M, vol.13; M, vol.24 |
| Annates (QE) | OCV, vol.38 |
| Anneau de Saturne (QE) | OCV, vol.38 |
| Anthropomorphites (QE) | OCV, vol.38 |
| Anthropophages (DP) | OCV, vol.35 |
| Anthropophages (QE) | OCV, vol.38 |
| L'Anti-Giton | OCV, vol.20A |
| Anti-Machiavel | OCV, vol.19 |
| Antiquité (QE) | OCV, vol.38 |
| Antitrinitaires (DP) | OCV, vol.35 |
| Antitrinitaires (QE) | OCV, vol.38 |
| Apis (DP) | OCV, vol.35 |
| Apocalypse (DP) | OCV, vol.35 |
| Apocalypse (QE) | OCV, vol.38 |
| Apocryphes (QE) | OCV, vol.38 |
| Apointé, désappointé (QE) | OCV, vol.38 |
| Apointer, apointement (QE) | OCV, vol.38 |
| Apologie de la fable | M, vol.9 |
| Apostat (QE) | OCV, vol.38 |

| | |
|---|---------------------------------|
| Apôtres (QE) | OCV, vol.38 |
| Apparence (QE) | OCV, vol.38 |
| Apparition (QE) | OCV, vol.38 |
| [Appeals for Roush and Sédillot] | D.app.432 (OCV, vol.127, p.361) |
| Appel à toutes les nations de l'Europe, des jugements d'un écrivain anglais; ou manifeste au sujet des honneurs du pavillon entre les théâtres de Londres et de Paris | OCV, vol.51B |
| Appel au public contre un recueil de prétendues lettres de Monsieur de Voltaire | OCV, vol.60C |
| Approbation (Zadig) | OCV, vol.30B |
| Apropos, l'apropos (QE) | OCV, vol.38 |
| Arabes (QE) | OCV, vol.38 |
| Aranda (QE) | OCV, vol.38 |
| Ararat (QE) | OCV, vol.38 |
| Arbitrage entre M. de Voltaire et M. de Foncemagne | OCV, vol.58 |
| Arbre à pain (QE) | OCV, vol.38 |
| Arbre à suif (QE) | OCV, vol.38 |
| Arc, Jeanne d' (QE) | OCV, vol.38 |
| Ardeur (QE) | OCV, vol.38 |
| Argent (QE), | OCV, vol.38 |
| Arianisme (QE) | OCV, vol.38 |
| Ariste et Acrotal | OCV, vol.49A |
| Aristée (QE) | OCV, vol.38 |
| Aristote (QE) | OCV, vol.39 |
| Arius (DP) | OCV, vol.35 |
| Armes, armées (QE) | OCV, vol.39 |
| Arot et Marot (QE) | OCV, vol.39 |
| Arrêts notables (QE) | OCV, vol.39 |
| Art dramatique (QE) | OCV, vol.39 |
| Art poétique (QE) | OCV, vol.39 |
| Artémire | OCV, vol.1A |
| Articles (La Henriade) | OCV, vol.2 |
| [Article extrait du <i>Mercure</i> , sur <i>Mon dernier mot</i> de Clément] | OCV, vol.77A |
| [Articles extraits de la <i>Gazette littéraire de l'Europe</i>] | OCV, vol.58 |
| [Articles extraits du <i>Journal de politique et de littérature</i>] | OCV, vol.80C |
| Articles pour l' <i>Encyclopédie</i> (Œuvres alphabétiques) | OCV, vol.33 |
| Articles pour le <i>Dictionnaire de l'Académie</i> (Œuvres alphabétiques) | OCV, vol.33 |
| Arts, beaux-arts (QE) | OCV, vol.39 |
| Asmodée (QE) | OCV, vol.39 |
| Asphalte (QE) | OCV, vol.39 |
| Assassin (QE) | OCV, vol.39 |
| Assassinat (QE) | OCV, vol.39 |
| Assemblée (QE) | OCV, vol.39 |
| L'Assemblée des monosyllabes | OCV, vol.51A |
| Astronomie (QE), | OCV, vol.39 |
| A tellure omnia | OCV, vol.65A |
| Athée (AK) | M, vol.17 |

| | |
|--|--|
| Athée, athéisme (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Athéisme (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Atomes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Au camp de Philisbourg | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Au comte de Vindisgratz, | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Au duc de Lorraine | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Au landgrave de Hesse | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Au lecteur (<i>Histoire de l'empire de Russie</i>) | <i>OCV</i> , vol.46 |
| Au marquis d'Argens, sur ce que la comtesse de Hacke lui contait la fleurette | <i>OCV</i> , vol.28A |
| [Au prince de Beloselsky] | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Au prince de Brunswick | <i>see</i> Au prince héréditaire |
| Au prince héréditaire | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Au prince royal de Prusse sur l'usage de la science dans les princes | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Au régent | <i>see</i> Vers de M. de Voltaire à M. le Régent |
| Au révérend père en Dieu messire Jean de Beauvais, créé par le feu Roi Louis XV, évêque de Senez | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Au roi (<i>Le Poème de Fontenoy</i>) | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Au roi de Danemark | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Au r[oi] de P[russe] 'Eh bien!' | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Au roi de Prusse ('J'ai vu la beauté languissante') | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Au roi de Prusse ('O fils aîné de Prométhée') | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Au roi de Prusse ('O Salomon du Nord') | <i>see</i> Vers au roi de Prusse |
| Au roi de Prusse ('Vous n'avez donc plus dans Paris') | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Au roi de Prusse. Billet de congé | <i>see</i> Billet de congé de Voltaire |
| Au roi de Prusse, en lui envoyant le manuscrit d'Oreste | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Au roi de Prusse, en lui renvoyant la clef de chambellan | <i>see</i> Vers au roi de Prusse |
| Au roi de Prusse, sur un buste en porcelaine ('Epictète au bord du tombeau') | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Au roi de Suède, Gustave III | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Au roi, en son conseil (1768) | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Au roi en son conseil (1770) | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Au roi en son conseil (1774) | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Au roi en son conseil (1776) | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Au roi en son conseil (I) | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Au roi en son conseil (II) | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Au roi en son conseil [joint à la lettre du 29 septembre 1764] | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Au roi Stanislas | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Au roi Stanislas, à la clôture du théâtre de Lunéville | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Augure (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Auguste Octave (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Augustin (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Austérités (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Autels (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Auteurs (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Autorité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |

| | |
|---|--|
| Autour de l'Ode sur le vœu de Louis XIII | OCV, vol.1B |
| Autre avis (<i>Histoire de Charles XII</i>) | OCV, vol.4 |
| Autres notes (<i>La Henriade</i>) | OCV, vol.2, p.621 |
| Aux auteurs de la <i>Bibliothèque raisonnée</i> (<i>Lettres philosophiques</i>) | M, vol.22 |
| Aux habitants de Lyon | OCV, vol.45A |
| Aux princesses de Prusse Ulrique et Amélie, 'Si Pâris venait sur la terre' | OCV, vol.28A |
| Aux princesses de Prusse Ulrique et Amélie, 'Pardon, charmante Ulric' | OCV, vol.28A |
| Avant-propos (<i>Commentaire sur l'Esprit des lois</i>) | OCV, vol.80B |
| Avant-propos (<i>Essai sur les mœurs</i>) | OCV, vol.22 |
| Avant-propos (<i>Examen important de milord Bolingbroke</i>) | OCV, vol.62 |
| Avant-propos (<i>Testament de Jean Meslier</i>) | OCV, vol.56A |
| Avant-propos (<i>Histoire du parlement de Paris</i>) | OCV, vol.68 |
| Avant-propos [par Frédéric II] (<i>La Henriade</i>) | OCV, vol.2 |
| Avarice (<i>QE</i>) | OCV, vol.39 |
| Avec tous les talents de destin l'a fait naître | OCV, vol.67 |
| Aventure de la mémoire | OCV, vol.75A |
| Aventure indienne | RC |
| Advertisement to the Reader (<i>Essay on epic poetry</i>) | OCV, vol.3B |
| Avertissement (<i>Brutus</i>) | OCV, vol.5 |
| Avertissement (<i>DP</i>) | OCV, vol.35 |
| Avertissement (<i>L'Ecossaise</i>) | OCV, vol.50 |
| Avertissement (<i>Factum du Sieur Saint-Foix</i>) | OCV, vol.51A |
| Avertissement (<i>La Femme qui a raison</i>) | OCV, vol.30A |
| Avertissement (<i>Hérode et Mariamne</i>) | OCV, vol.3C |
| Avertissement (<i>Le Marseillois et le lion</i>) | OCV, vol.66 |
| Avertissement (<i>OA</i>) | M, vol.17 |
| Avertissement (<i>Œdipe</i>) | OCV, vol.1A |
| Avertissement (<i>Pour et contre</i>) | OCV, vol.51A |
| Avertissement (<i>La Princesse de Navarre</i>) | OCV, vol.28A |
| Avertissement (<i>La Prude</i>) | M, vol.4 |
| Avertissement (<i>Samson</i>) | OCV, vol.18C |
| Avertissement (<i>Sémiramis</i>) | OCV, vol.30A |
| Avertissement (<i>Siècle de Louis XIV</i>) | M, vol.14 |
| Avertissement (<i>Siècle de Louis XIV</i>) | M, vol.23 |
| Avertissement (<i>Le Triumvirat</i>) | OCV, vol.61B |
| Avertissement (<i>La Vie de Molière</i>) | OCV, vol.9 |
| Avertissement (<i>Zaïre</i>) | OCV, vol.8 |
| Avertissement (1736) (<i>Zaïre</i>) | OCV, vol.8 |
| Avertissement aux éditeurs de la traduction anglaise (<i>Essai sur les mœurs</i>) | M, vol.24 |
| Avertissement de l'auteur (<i>Annales de l'Empire</i>) | M, vol.13 |
| Avertissement de l'auteur (<i>Essay on epic poetry</i>) | see Advertisement to the Reader (<i>Essay on epic poetry</i>) |
| Avertissement de l'auteur (<i>Memnon</i>) | OCV, vol.30B |
| Avertissement (<i>Précis de l'Ecclésiaste</i>) | OCV, vol.49A |
| Avertissement de l'éditeur (<i>Précis du Cantique des</i> | OCV, vol.49A |

| | |
|---|-------------------------|
| <i>cantiques)</i> | |
| Avertissement de l'éditeur (<i>La Bible enfin expliquée</i>) | OCV, vol.79A |
| Avertissement de l'éditeur (<i>La Henriade</i>) | OCV, vol.2 |
| Avertissement de l'éditeur (<i>Nouveaux mélanges</i>) | NM, vol.1, I-II |
| [Avertissement de l'édition du théâtre de 1768] | OCV, vol.66 |
| Avertissement de M. de Voltaire (<i>Commentaires sur Corneille</i>) | OCV, vol.54 |
| Avertissement des éditeurs (<i>Discours de [...] réception à l'Académie française</i>) | OCV, vol.30A |
| Avertissement des éditions de 1738 et 1742 (<i>Zaire</i>) | OCV, vol.8 |
| Avertissement des libraires (<i>Essai sur les mœurs</i>) | w72p. vol.32 |
| Avertissement du commentateur (<i>Commentaires sur Corneille</i>) | OCV, vol.54 |
| Avertissement essentiel ou inutile (<i>La Défense de mon oncle</i>) | OCV, vol.64 |
| Avertissement [par Lamare] (<i>La Mort de César</i>) | OCV, vol.8 |
| Avertissement sur la nouvelle histoire de Louis XIV (<i>Siècle de Louis XIV</i>) | M, vol.23 |
| [Avertissement sur les lettres et paquets qu'on lui adresse] (<i>Fragments en prose</i>) | M, vol.24 |
| Les Aveugles juges des couleurs | M, vol.21 |
| Avignon (<i>QE</i>) | OCV, vol.39 |
| Avis | OCV, vol.52 |
| Avis (<i>Saül</i>) | OCV, vol.56 |
| Avis à l'auteur du <i>Journal de Gottingue</i> (<i>Siècle de Louis XIV</i>) | M, vol.24 |
| Avis à tous les orientaux | OCV, vol.70A |
| Avis au lecteur | M, vol.6 |
| Avis au lecteur | BnF, n.a.fr.24342, f.83 |
| Avis au lecteur (<i>Discours de l'empereur Julien contre les chrétiens</i>) | OCV, vol.71B |
| Avis au lecteur (<i>DP</i>) | OCV, vol.35 |
| Avis au lecteur (<i>Oreste</i>) | OCV, vol.31A |
| Avis au lecteur (<i>Rome sauvée</i>) | OCV, vol.31A |
| Avis au public sur les parricides imputés aux Calas et aux Sirven | OCV, vol.61A |
| Avis aux imprimeurs | OCV, vol.70A |
| Avis aux libraires (<i>La Henriade</i>) | OCV, vol.2 |
| Avis concernant les œuvres de Pierre Corneille (<i>Commentaires sur Corneille</i>) | OCV, vol.54 |
| Avis de l'éditeur (<i>Anecdotes sur Fréron</i>) | OCV, vol.50 |
| Avis de l'éditeur en 1743 (<i>Mahomet</i>) | OCV, vol.20B |
| Avis des éditeurs (<i>Essai sur les mœurs</i>) | M, vol.11 |
| Avis des éditeurs (<i>Lettre de M. de L'Ecluse et Hymne chanté au village de Pompignan</i>) | OCV, vol.57A |
| Avis des éditeurs (<i>L'Examen important de milord Bolingbroke</i>) | OCV, vol.62 |
| Avis des éditeurs (<i>Sophonisbe</i>) | OCV, vol.71B |
| Avis et préface de 1730 (<i>La Henriade</i>) | OCV, vol.2 |

| | |
|---|--|
| Avis important (<i>Histoire de Charles XII</i>) | <i>OCV</i> , vol.4 |
| Avis important d'un gentilhomme à toute la noblesse du royaume [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Avis [Three texts in defence of the 1748 Dresden edition] | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Axe (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Azolan | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Bababec et les fakirs | <i>see</i> Lettre d'un Turc, sur les fakirs et sur son ami Bababec |
| Babel (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Babel (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bacchus (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bacon (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Badaud (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Baiser (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bala, bâtards (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Balance égale | <i>OCV</i> , vol.56A |
| Banissement (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Banque (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Banqueroute (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Baptême (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Baptême (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Baptême (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Barac et Débora (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Barbe (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Le Baron d'Otrante | <i>OCV</i> , vol.66 |
| La Bastille | <i>OCV</i> , vol.1B |
| La Bataille de Fontenoy | <i>see</i> Le Poème de Fontenoy |
| Bataillon (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bâtard (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bayle (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bdellium (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Beau (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Beau, beauté (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| La Bégueule | <i>OCV</i> , vol.74A |
| Béker (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Belle Duclos | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Benaldaki à Caramouftée | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Bêtes (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Bethsamès, ou Bethshemesh (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| La Bible enfin expliquée | <i>OCV</i> , vol.79A |
| Bibliothèque (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bien (<i>OA</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Bien, souverain (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Bien (souverain bien) (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Bien (tout est) (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Bien, tout est (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Biens d'église (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.39 |
| Billet de congé de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Le Blanc et le noir | <i>OCV</i> , vol.57B |

| | |
|---|------------------|
| Blasphème (QE) | OCV, vol.39 |
| Bled ou blé (QE) | OCV, vol.39 |
| Bœuf Apis (QE) | OCV, vol.39 |
| Boire à la santé (QE) | OCV, vol.39 |
| Bornes de l'esprit humain (DP) | OCV, vol.35 |
| Bornes de l'esprit humain (QE) | OCV, vol.39 |
| Bouc (QE) | OCV, vol.39 |
| Bouffon, burlesque (QE) | OCV, vol.39 |
| Boulevard ou boulevard (QE) | OCV, vol.39 |
| Bouquet à Mme de Boufflers | OCV, vol.30A |
| Le Bourbier (<i>Autour de l'Ode sur le vœu de Louis XIII</i>) | OCV, vol.1B |
| Bourges (QE) | OCV, vol.39 |
| Bourreau (QE) | OCV, vol.39 |
| Brahmanes, brames (QE) | OCV, vol.39 |
| [Brouillon d'une réponse à Cogér] (<i>Réponse catégorique au sieur Cogé</i>). | OCV, vol.63A |
| Brutus | OCV, vol.5 |
| Bulgares, ou Boulgares (QE) | OCV, vol.39 |
| Bulle (AK) | M, vol.18 |
| Bulle (QE) | OCV, vol.39 |
| Les Cabales | OCV, vol.74B |
| Le Café, ou l'Ecoissaise | see L'Ecoissaise |
| Le Cadenas | OCV, vol.1B |
| Calebasse (QE) | OCV, vol.39 |
| [Cambridge notebook] (<i>Notebooks</i>) | OCV, vol.81 |
| Candide | OCV, vol.48 |
| La Canonisation de saint Cucufin | OCV, vol.70A |
| Cantate | M, vol.32 |
| Les Car | OCV, vol.51B |
| Caractère (DP) | OCV, vol.35 |
| Caractère (QE) | OCV, vol.39 |
| Carême (DP) | OCV, vol.35 |
| Carême (QE) | OCV, vol.39 |
| Cartésianisme (QE) | OCV, vol.39 |
| Catalogue des empereurs, des papes, des rois de Bohême, et des électeurs (<i>Annales de l'Empire</i>) | M, vol.13 |
| Catéchisme chinois (DP) | OCV, vol.35 |
| Catéchisme de l'honnête homme, ou dialogue entre un caloyer et un homme de bien | OCV, vol.57A |
| Catéchisme du curé (DP) | OCV, vol.35 |
| Catéchisme du Japonais (DP) | OCV, vol.35 |
| Catéchisme du jardinier (DP) | OCV, vol.35 |
| De Caton, du suicide (QE) | OCV, vol.39 |
| Causes finales (QE) | OCV, vol.39 |
| Ce qui plaît aux dames | OCV, vol.57B |
| Celtes (QE) | OCV, vol.39 |
| Cérémonies, titres, prééminence (QE) | OCV, vol.39 |
| Certain, certitude (QE) | OCV, vol.39 |
| Certain, certitude (DP) | OCV, vol.35 |

| | |
|---|---|
| César (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Chaîne des êtres créés (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Chaîne des êtres créés (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Chaîne des événements (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Chaîne ou génération des événements (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| La chambre de justice | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Changements arrivés dans le globe (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Chanson, ‘Connaissez-vous Saint-Disant’ | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Chanson composée pour la marquise de Boufflers | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Chanson en l’honneur de maître Lefranc de Pompignan | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Chanson pour Mlle Gaussin, le jour de sa fête | <i>M</i> , vol.10 |
| Chant détaché d’un poème épique | see ‘Chant 18’ of <i>La Pucelle</i> in <i>OCV</i> , vol.7, and note in <i>OCV</i> , vol.57B |
| Chant, musique, mélopée, gesticulation, saltation (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| [Le Chapitre des arts] (<i>Essai sur les mœurs</i>) | éd. René Pomeau, 2 vol. (Paris, Bordas [Classiques Garnier], 1990) |
| Charité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| La Charité mal reçue (Reboursements: quatrième remboursement) | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Charlatan (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Charles IX (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Charlot, ou la comtesse de Givry | <i>OCV</i> , vol.61B |
| Chemins (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Les Chevaux et les ânes, ou étrennes aux sots | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Chien (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Chine (de la) (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Chine, de la (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Un chrétien contre six Juifs | <i>OCV</i> , vol.79B |
| Christianisme (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Christianisme (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Chronologie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Cicéron (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Ciel des anciens, le (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Ciel des anciens, le (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Ciel matériel (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Cinquième Homélie prononcée à Londres | <i>OCV</i> , vol.70A |
| Circoncision (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Cirus | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Clerc (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Climat (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Clou (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Le Cocuage | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Cohérence, cohésion, adhésion (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Colimaçons (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Les Colimaçons du révérend père l’Escarbotier | <i>M</i> , vol.27 |
| Collection d’anciens évangiles | <i>OCV</i> , vol.69 |
| Commencement du seizième Chant de l’ <i>Iliade</i> | <i>OCV</i> , vol.80C |

| | |
|---|--|
| Commentaire historique sur les œuvres de l'auteur de la <i>Henriade</i> | <i>M</i> , vol.1 |
| Commentaire sur l' <i>Esprit des lois</i> | <i>OCV</i> , vol.80B |
| Commentaire sur le livre <i>Des délits et des peines</i> | <i>OCV</i> , vol.61A |
| Commentaires sur Corneille | <i>OCV</i> , vol.53-55 |
| Compliment adressé au roi Stanislas et à Mme la princesse | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Compliment au Roi (<i>Poème de Fontenoy</i>) | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Compliment fait au roi par M. le maréchal duc de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Compliment prononcé à l'ouverture du Théâtre-Français, le 11 avril 1763 [attributed to Voltaire] | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Compliment qui devait être prononcé | <i>M</i> , vol.24 |
| Le Comte de Boursoufle [comédie] | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Le Comte de Boursoufle [conte] | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Concile (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Conciles (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Conciles (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.18 |
| Conclusion et examen de ce tableau historique [ou, Nouvelles remarques sur l'histoire] (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.24 |
| Confession (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Confession (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Confession de foi de M. de Voltaire (<i>Voltaire's correspondence with Jean-Pierre Biord, Bishop of Annecy</i>) | <i>OCV</i> , vol.70B |
| Confiance en soi-même (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Confiscation (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Conformez-vous aux temps | <i>M</i> , vol.25 |
| La 'Connaissance des beautés' de Durand | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Conquête (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.18 |
| Conscience (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Conseiller ou juge (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| [Conseils de Voltaire à Helvétius] | <i>OCV</i> , vol.18C |
| Conseils à M. Racine | <i>M</i> , vol.23 |
| Conseils à un journaliste | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Conseils raisonnables à M. Bergier | <i>M</i> , vol.27 |
| Conséquence (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Conspirations contre les peuples, ou proscriptions (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Contes de Guillaume Vadé | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Contes en vers (Contes de Guillaume Vadé) | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Contes en vers (Le janséniste et le Moliniste) | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Contradiction (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Contraste (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Contre les philosophes | see A Mme la marquise Du Châtelet, sur les anciens philosophes |
| Conversation de Lucien, Erasme et Rabelais | <i>M</i> , vol.25 |
| Conversation de M. l'intendant des Menus avec M. l'abbé Grizel | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Convulsions (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Convulsions (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |

| | |
|---|---|
| Coquilles, des (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Corps (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Corps (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Cosi-Sancta | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Couplet à Mlle Duclos | <i>see</i> Belle Duclos |
| [Couplet à Madame Cramer] | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Couplets à Mme la marquise Du Châtelet, lors de son exil | <i>see</i> Ode, 'Tyran dont la main sépare' |
| Couplets chantés par Polichinelle | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Couplets d'un jeune homme | <i>M</i> , vol.10 |
| Courte réponse aux longs discours d'un docteur allemand (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Coutume de Franche-Comté | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Coutume (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Credo (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| La Crépinade | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Le Cri des nations | <i>OCV</i> , vol.70A |
| Le Cri du sang innocent | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Crimes ou délits, des (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Criminaliste (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Criminel (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Critique (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.35 |
| Critique (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Le Crocheteur borgne | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Croire (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Cromwell (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Cuissage ou culage (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Cul (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Curé de campagne, le (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Curiosité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Le 'Cymbalum mundi' en français, contenant quatre dialogues, enrichi de notes intéressantes, | <i>OCV</i> , vol.71A |
| Cyrus | (<i>see</i> Cirus) |
| <i>D. L. D., Mme: Vers à Mmes D. L. D. et G.</i> | <i>M</i> , vol.10 |
| D'Ovide | <i>OCV</i> , vol.45B |
| D'un fait singulier concernant la littérature (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.24 |
| [Daniel, G., <i>Observations critiques sur l'Histoire de France de Mézerai</i>] [Marginalia] | <i>M</i> , vol.29 |
| David (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| David (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| De Constantin | <i>OCV</i> , vol.45B |
| De Cromwell | <i>OCV</i> , vol.30C |
| De Dioclétien | <i>OCV</i> , vol.45B |
| De Diodore de Sicile (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| De Julien | <i>OCV</i> , vol.45B |
| De l'Alcoran et de Mahomet | <i>OCV</i> , vol.20B |
| De l'âme. Par Soranus, médecin de Trajan | <i>OCV</i> , vol.76 |
| De l'astrologie | <i>OCV</i> , vol.45B |

| | |
|--|--|
| De l' <i>Encyclopédie</i> | <i>OCV</i> , vol.43 |
| De l'histoire | <i>OCV</i> , vol.57B |
| De l'horrible danger de la lecture | <i>M</i> , vol.25 |
| De l'imagination | <i>M</i> , vol.19 |
| De l'utilité de l'histoire (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| De la chimère du souverain bien | <i>OCV</i> , vol.45B |
| De la frivolité | <i>M</i> , vol.19 |
| De la gloire, ou entretien avec un Chinois | <i>OCV</i> , vol.18A |
| De la liberté d'imprimer (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| De la liberté de conscience | <i>OCV</i> , vol.63B |
| De la magie | <i>OCV</i> , vol.45B |
| De la mort de Louis XV, et de la fatalité | <i>OCV</i> , vol.76 |
| De la nation française | <i>OCV</i> , vol.52 |
| De la nécessité de croire à un être suprême (<i>Dieu. Réponse au Système de la nature</i>) | <i>OCV</i> , vol.72 |
| De la paix perpétuelle | <i>OCV</i> , vol.70B |
| De la population d'Amérique | <i>OCV</i> , vol.45B |
| De Pierre le Grand et de J.-J. Rousseau (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| De Socrate | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Déclaration (5 juillet 1766) | <i>M</i> , vol.25 |
| Déclaration (29 décembre 1766) | <i>M</i> , vol.26 |
| Déclaration (31 mars 1768) | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Déclaration (<i>Les Lois de Minos</i>) | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Déclaration de Pierre Calas | <i>OCV</i> , vol.56B |
| Déclaration des amateurs, questionneurs, et douteurs, qui se sont amusés à faire aux savants les questions ci-dessus en neuf volumes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Déclaration de Monsieur de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Déclaration de Monsieur de Voltaire sur le procès entre Monsieur le comte de Morangiés et les Verron | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Déclaration du 23 août 1766 | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Décrétales (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.18 |
| Dédicace (<i>Œdipe</i>) | see A son altesse royale, Madame |
| Dédicace à la reine (<i>Hérode et Mariamne</i>) | <i>OCV</i> , vol.3C |
| Dedicaces de la <i>Henriade</i> en 1730 [A Cideville] | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Dedicaces de la <i>Henriade</i> en 1730 A Mme la maréchale de Villars | <i>OCV</i> , vol.5 |
| [Dedication for a work on metallurgy] | Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' <i>SVEC</i> 77 (1970), p.99 |
| Défense de Louis XIV | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Défense de milord Bolingbroke | <i>OCV</i> , vol.32B |
| La Défense de mon maître | see Réponse catégorique au sieur Cogé |
| La Défense de mon oncle | <i>OCV</i> , vol.64 |
| Défense du <i>Mondain</i> , ou l'apologie du luxe (<i>Le Mondain</i>) | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Défloration (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Déjection (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |

| | |
|---|---|
| Délibération des Etats de Gex | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Délits locaux (des) (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Déluge universel (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Démocratie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Démoniaques (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Denis l'Aréopagite, de saint (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Dénombrement (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Le départ de Voltaire de Berlin | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Le Dépositaire | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Les Dernières paroles d'Epictète à son fils | <i>OCV</i> , vol.61A |
| Des allégories | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Des arrêts de mort (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Des avocats (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Des cérémonies | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Des conspirations contre les peuples, ou des proscriptions | <i>OCV</i> , vol.61B |
| Des embellissements de la ville de Cachemire | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Des embellissements de Paris | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Des fêtes | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Des génies | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Des Juifs | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Des langues | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Des mauvaises actions consacrées ou excusées (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Des médecins (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Des mensonges imprimés | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Des païens et des sous-fermiers | <i>M</i> , vol.25 |
| Des poètes (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Des possédés | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Des sectes (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Des singularités de la nature | <i>M</i> , vol.27 |
| Des théologiens (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Des titres | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Description du compas dans les <i>Métamorphoses</i> d'Ovide | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Destin (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Destin (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Les Deux Amours, à Mme la marquise de Rupelmonde | <i>see</i> A Mme de Rupelmonde. Les Deux Amours |
| Les Deux Consolés | <i>OCV</i> , vol.45B |
| [Deux prospectus des Cramer] | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Les Deux Siècles | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Les Deux Tonneaux | <i>OCV</i> , vol.66 |
| Devise pour Mme Du Châtelet | <i>M</i> , vol.10 |
| Dévoit (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Dialogue de Maxime de Madaure, entre Sophronime et Adélos | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Dialogue de Pégase et du vieillard, Notes de M. de Morza | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Dialogue du chapon et de la poularde | <i>M</i> , vol.25 |
| Dialogue du douteur et de l'adorateur | <i>OCV</i> , vol.61A |
| Dialogue entre Marc-Aurèle et un récollet | <i>OCV</i> , vol.32A |

| | |
|--|---|
| Dialogue entre Mme de Maintenon et Mlle de Lenclos | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Dialogue entre un brachmane et un jésuite | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Dialogue entre un philosophe et un contrôleur général des finances | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Dialogue entre un plaideur et un avocat | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Dialogues chrétiens, ou préservatif contre l' <i>Encyclopédie</i> | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Dialogues d'Evhémère | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Dialogues entre Lucrèce et Posidonius | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Diatrise à l'auteur des <i>Ephémérides</i> | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Dictionnaire (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Dictionnaire philosophique | <i>OCV</i> , vol.35-36 |
| Dieu (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Dieu, amour de (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Dieu, dieux (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Dieu, dieux (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.18 |
| Dieu et les hommes | <i>OCV</i> , vol.69 |
| Dieu. Réponse au <i>Système de la nature</i> | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Le Dimanche, ou les filles de Minée | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Le Dîner du comte de Boulainvilliers | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Directeur (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Discours au roi (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Discours au très-illustre [...] chevalier de Beauteville | B. Gagnebin, 'Le médiateur d'une petite querelle', <i>SVEC</i> 1 (1955), p.115-23 |
| Discours aux confédérés catholiques | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Discours aux Welches | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Discours de [...] réception à l'Académie française | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Discours de l'empereur Julien contre les chrétiens | <i>OCV</i> , vol.71B |
| Discours de M. de Voltaire en réponse aux invectives | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Discours de Maître Belleguier, ancien avocat, sur le texte proposé par l'université de Paris, pour le sujet des prix de l'année 1773 | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Discours du conseiller Anne Du Bourg à ses juges [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Discours en vers sur l'homme | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Le 'Discours historique et critique' juillet-septembre 1769 (<i>Les Guèbres</i>) | <i>OCV</i> , vol.66 |
| Discours historique et critique sur <i>Don Pedre (Don Pedre)</i> | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Discours préliminaire (<i>Alzire</i>) | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Discours préliminaire (<i>Le Poème de Fontenoy</i>) | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Discours présenté par les natifs | <i>OCV</i> , vol.61A |
| Discours prononcé avant la première représentation (<i>Oreste</i>) | <i>OCV</i> , vol.31A |
| Discours prononcé avant la représentation d' <i>Eriphyle (Eriphyle)</i> | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Discours, sur le sujet proposé par la Société économique | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Discours sur l' <i>Histoire de Charles XII</i> | <i>OCV</i> , vol.4 |
| Discours sur la tragédie à milord Bolingbroke (<i>Brutus</i>) | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Dispute (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |

| | |
|--|--|
| La Dispute | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Dissertation sur la mort de Henri IV (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Dissertation sur la tragédie ancienne et moderne à [...] Mgr le cardinal Quirini (<i>Sémiramis</i>), | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Dissertation sur les changements arrivés dans notre globe | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Dissertation sur les principales tragédies, anciennes et modernes | <i>OCV</i> , vol.31A |
| Distance, de la (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Divertissement mis en musique | <i>OCV</i> , vol.18C |
| Divertissement pour le mariage du roi Louis XV | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Divinité de Jésus (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Divorce (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Dogmes (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Dogmes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Don Pedre | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Donations (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Dormants, les sept (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| La Douce Vengeance | W. Mangold, <i>Voltaireiana inedita</i> (1901) |
| Doutes nouveaux sur le <i>Testament</i> attribué au cardinal de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.58 |
| Doutes sur la mesure des forces motrices | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Doutes sur quelques points de l'histoire de l'Empire (<i>Annales de l'Empire</i>) | <i>M</i> , vol.24 |
| Draft requête: Budé, Pictet and Denis | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Droit (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Droit canonique (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Droit de la guerre, du (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Le Droit du seigneur | <i>OCV</i> , vol.50 |
| Les Droits des hommes | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Druides (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Du beau palais de Lunéville | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Du déisme | <i>see</i> Sur le théisme |
| Du divorce | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Du fanatisme | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Du gouvernement et de la divinité d'Auguste | <i>OCV</i> , vol.61B |
| Du philosophe (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Du polythéisme | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Du siècle de Constantin | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Du suicide | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Du <i>Timée</i> de Platon, et de quelques autres choses (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Le Duc d'Alençon | <i>see</i> Les Frères ennemis |
| Eclaircissements historiques à l'occasion d'un libelle (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.24 |
| Eclaircissements nécessaires (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Eclaircissements sur quelques charges de la maison du roi | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Eclipse (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.18 |

| | |
|---|---------------------------------------|
| Economie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Economie de paroles (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| L'Ecossaise | <i>OCV</i> , vol.50 |
| Ecrouelles (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Les Edits de sa majesté Louis XVI pendant l'administration de Monsieur Turgot | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Education (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| L'Education d'un prince | <i>OCV</i> , vol.57B |
| L'Education des filles | <i>M</i> , vol.24 |
| L'Education d'une fille | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Egalité (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Egalité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.40 |
| Eglise (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Eglogue (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Elégance (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Eléments de la philosophie de Newton | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Elie et Enoch (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Eloge de l'hypocrisie | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Eloge de M. de Crébillon | <i>OCV</i> , vol.56A |
| Eloge et Pensées de Pascal | <i>OCV</i> , vol.80A |
| Eloge de Louis XV, prononcé dans une académie. Le 25 mai 1774 | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Eloge funèbre des officiers qui sont morts dans la guerre de 1741 | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Eloge historique de la raison | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Eloge historique de Mme la marquise Du Châtelet | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Eloquence (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Eloquence (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Emblème, figure, allégorie, symbole, etc. (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Empoisonnements (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Enchantement, magie, évocation, sortilège, etc. (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| L'Enfant prodigue | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Enfer (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Enfer (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.18 |
| Enfer (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Enfers (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| [English literature] | BnF, ms.f.12936, f.343-44 |
| Enterrement (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Enthousiasme (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Enthousiasme (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Entretien d'Ariste et d'Acrotal | <i>see</i> Ariste et Acrotal |
| Entretiens chinois | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Entretiens d'un sauvage et d'un bachelier | <i>see</i> Un sauvage et un bachelier |
| Envie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| L'Envieux | <i>OCV</i> , vol.18B |
| Envoi à Mme de Florian (<i>La Bégueule</i>) | <i>OCV</i> , vol.74A |
| [Epigramme] 'On dit qu'on va donner <i>Alzire</i> ' | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Epigramme (La jeune et fringante Lise) | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Epigramme (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |

| | |
|--|---|
| Epigramme [sur Coypel] | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Epigramme, 'N'a pas longtemps, de l'Abbé de Saint-Pierre' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Epigramme contre D** | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epigramme contre J.-B. Rousseau | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Epigramme imitée de l'anthologie | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Epigramme sur Boyer | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Epigramme sur Fréret | <i>M</i> , vol.32 |
| Epigramme sur Gresset | <i>M</i> , vol.10 |
| Epigramme sur la mort de M. d'Aube | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Epigramme sur l'abbé Terrasson | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Epigramme sur M. de La Motte | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epigramme, 'Aliboron, de la goutte attaqué' | <i>M</i> , vol.10 |
| Epigramme, 'Certain émérite envieux' | <i>OCV</i> , 16 |
| Epigramme, 'Connaissez-vous certain rimeur obscur' | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Epigramme, 'Dans tes vers, Dussé, je te prie' | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epigramme, 'De Beausse et moi, criaillleurs effrontés' | <i>M</i> , vol.10 |
| Epigramme. La muse de Saint-Michel | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Epigramme, 'Les délires de tes écrits' | <i>M</i> , vol.32 |
| Epigramme, 'N'a pas longtemps, de l'abbé de Saint-Pierre' | <i>M</i> , vol.10 |
| Epigramme, 'Quand Apollon, avec le dieu de l'onde' | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epigramme, 'Quand les Français à tête folle' | <i>M</i> , vol.10 |
| Epigramme, 'Savez-vous pourquoi Jérémie' | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Epigramme, 'Terrasson, par lignes obliques' | <i>OCV</i> , vol.1B |
| [Epigraphe] (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Epilogue (<i>La Guerre civile de Genève</i>) | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Epiphanie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| L'Epiphanie de 1742 | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Epitaphe, 'Ci-gît qui toujours babilla' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Epitaphe de l'abbé de Voisenon, 'Ici gît, ou plutôt frétille' | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Epitaphe de M. Jayez | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Epitaphe du pape Clément XIII | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Epithalame sur le mariage de M. le duc de Richelieu avec Mlle de Guise | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Epître à Boileau, ou mon testament | <i>OCV</i> , vol.70A |
| Epître à Daphné | <i>see A Daphné</i> |
| Epître à Henri IV | <i>M</i> , vol.10 |
| Epître à Horace | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Epître à l'abbé de La Porte | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Epître à l'auteur du livre des <i>Trois Imposteurs</i> | <i>OCV</i> , vol.70A |
| Epître à l'empereur (François I ^{er}) et l'impératrice, reine de Hongrie | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Epître à l'impératrice de Russie | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Epître à la reine | <i>see Vers présentés à la feuë Reine</i> |
| Epître à M. *** | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. ***. Du camp de Philisbourg | <i>see Au camp de Philisbourg</i> |
| Epître à M. D'Alembert | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Epître à M. de C. | <i>M</i> , vol.32 |
| Epître à M. de Chabanon | <i>see Réponse à des vers de M.</i> |

| | |
|--|--|
| Epître à M. de Cideville, Conseiller au parlement de Rouen, pour lui recommander une affaire | Ch[abanon] <i>OCV</i> , vol.83 |
| Epître à M. de Gervasi, médecin | <i>see</i> Vers de M. de Voltaire à M. de Gervasi médecin <i>see</i> A M. de La Harpe |
| Epître à M. de La Harpe | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Epître à M. de Saint-Lambert, ‘Mon esprit avec embarras’ | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Epître à M. de Saint-Lambert, ‘Chantre des vrais plaisirs, harmonieux émule’ | <i>see</i> A M. François de Neufchâteau <i>OCV</i> , vol.18A |
| Epître à M. Des Mahis | <i>see</i> Lettre sur la tracasserie à M. de Bussi évêque de Luçon |
| Epître à M. François de Neufchâteau | <i>See</i> Epître à l’abbé de La Porte <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. Helvétius | <i>M</i> , vol.10 |
| Epître à M. l’abbé de Bussy | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. l’abbé de La Porte | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. l’abbé Servien | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. le chevalier de Boufflers | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. d’Aremberg | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Epître à M. le duc d’Orléans, régent | <i>see</i> A M. le maréchal duc de Richelieu <i>OCV</i> ,30A |
| Epître à M. le duc de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. le duc de Richelieu, sur la conquête de Mahon | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Epître à M. le maréchal de Saxe | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à M. le maréchal de Villars | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Epître à M. le maréchal duc de Richelieu, à qui le sénat | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Epître à M. le marquis de Villette | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Epître à M. le marquis de Villette. Les adieux du vieillard | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Epître à M. le marquis de Villette, sur son mariage | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Epître à Monsieur le président Hénault | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Epître à M. le prince de Vendôme | <i>see</i> Lettre de M. Arouet à Mgr le Grand Prieur <i>OCV</i> , vol.75A |
| Epître à M. Marmontel | <i>see</i> Lettre écrite de Plombières à M. Pallu. Août 1729 |
| Epître à M. Pallu. A Plombières, auguste 1729 | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Epître à M. Pallu, conseiller d’Etat | <i>see</i> Lettre à Monsieur Pigalle |
| Epître à M. Pigalle | <i>see</i> Etrennes à feu Mgr le dauphin <i>M</i> , vol.10 |
| Epître à Monseigneur, fils unique de Louis XIV | <i>see</i> Epithalame sur le mariage de M. le duc de Richelieu avec Mlle de Guise |
| Epître à Mlle Clairon | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Epître à Mlle de Guise, sur son mariage | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Epître à Mlle de Lubert | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Epître à Mlle de Lubert, qu’on appelait Muse et Grâce | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Epître à Mlle Gossin, jeune actrice | <i>see</i> Vers de M. de Voltaire à Mlle Lecouvreur |
| Epître à Mlle Lecouvreur | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à Mme de ***. 1716 | <i>see</i> Sur le Biribi. A Mme de *** |
| Epître à Mme de *** | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Epître à Mme de Fontaine-Martel | |

| | |
|--|---|
| Epître à Mme de G*** | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à Mme de Montbrun-Villefranche | <i>see</i> A Mlle de M*** par M. A*** |
| Epître à Mme de Saint-Julien ‘Des contraires bel assemblage’ | <i>see</i> Vers à Mme de Saint-Julien |
| Epître à Mme de Saint-Julien, née comtesse de La Tour Du Pin | <i>see</i> A Mme de Saint-Julien |
| Epître à Mme Denis [...]. La Vie de Paris | <i>see</i> La Vie de Paris et de Versailles |
| Epître à Mme Denis, sur l’agriculture | <i>See</i> Epître sur l’agriculture |
| Epître à Mme Du Châtelet | <i>see</i> Vers à feu Mme la marquise Du Châtelet, sur les poètes latins |
| Epître à Madame Elie de Beaumont | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Epître à Mme la comtesse de Fontaines | <i>see</i> A M** la C** de ** |
| Epître à Mme la maréchale de Villars | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître à Mme la marquise Du Châtelet (<i>Alzire</i>) | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Epître à Mme la marquise Du Châtelet, sur la philosophie de Newton (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Epître à Mme la marquise Du Châtelet, sur sa liaison avec Maupertuis | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Epître à Mme Necker | <i>M</i> , vol.10 |
| Epître à mon vaisseau | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Epître à S. A. S. Mme la duchesse Du Maine, ‘Auguste fille et mère des héros’ | <i>see</i> Lettre à Son Altesse Sérénissime Madame la duchesse du Maine, sur la victoire remportée par le roi à Laufelt |
| Epître à S. A. S. Mme la duchesse Du Maine (<i>Oreste</i>) | <i>OCV</i> , vol.31A |
| Epître à un homme | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Epître à un ministre d’Etat | <i>OCV</i> , vol.18B |
| Epître à une dame, ou soit-disant telle | <i>see</i> Réponse à Mlle de Malcrais de la Vigne |
| Epître à une dame un peu mondaine | <i>M</i> , vol.10 |
| Epître à une jeune veuve | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Epître à Uranie | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître au cardinal Dubois | <i>M</i> , vol.10 |
| Epître au duc de La Vallière | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Epître au duc de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Epître au Prince Eugène | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître au prince royal de Prusse ‘Vous ordonnez, que je vous dise’ | <i>OCV</i> , vol.18A |
| Epître au prince royal de Prusse. Au nom de Mme la marquise Du Châtelet | <i>OCV</i> , vol.18A |
| Epître au roi d’Angleterre, Georges I | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Epître au roi de Danemark | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Epître au roi de la Chine sur son recueil de vers qu’il a fait imprimer | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Epître au roi de Prusse, I ‘Ceux qui sont nés sous un monarque’ | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Epître au roi de Prusse ‘J’ai donc vu ce Potsdam’ | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Epître au roi de Prusse, II ‘Du héros de la Germanie’ | <i>OCV</i> , vol.28B |

| | |
|---|---|
| Epître au roi de Prusse. De Bruxelles | <i>M</i> , vol.10 |
| Epître au roi de Prusse. Fragment | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Epître au roi de Prusse, Frédéric le Grand, en réponse à une lettre, see Réponse à une lettre dont le roi de Prusse honora l'auteur [Epître au roi de Prusse] 'La mère de la mort', | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Epître au roi de Prusse 'Les fileuses des destinées' | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Epître au roi de Prusse, qui avait adressé des vers à l'auteur | <i>M</i> , vol.10 |
| Epître au roi de Suède, Gustave III | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Epître au roi, présentée à sa majesté au camp devant Fribourg | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Epître aux mânes de M. de Genonville | <i>OCV</i> , vol.5 |
| L'Epître aux Romains | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Epître connue sous le nom des vous et des tu | see Epître en vers à Mme de ... quelque temps après son mariage |
| Epître de l'auteur, en arrivant dans sa terre près de Genève | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Epître dédicatoire (<i>Les Scythes</i>) | <i>M</i> , vol.6 |
| Epître dédicatoire (<i>Zadig</i>) | <i>OCV</i> , vol.30B |
| Epître dédicatoire à M. d'Alembert (<i>Don Pedre</i>) | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Epître dédicatoire à M. de Voltaire (<i>Les Guèbres</i>) | <i>OCV</i> , vol.66 |
| Epître dédicatoire à M. Fakener (<i>Zaïre</i>) | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Epître dédicatoire à Mgr le duc de Richelieu (<i>Les Lois de Minos</i>) | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Epître dédicatoire à Mme la marquise Du Châtelet (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Epître dédicatoire au roi de Prusse (<i>Précis de l'Ecclésiaste</i>) | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Epître dédicatoire du traducteur à M. le comte de Lauraguais (<i>L'Ecoissaise</i>) | <i>OCV</i> , vol.50 |
| Epître écrite de Constantinople | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Epître en vers à Mme de ... quelque temps après son mariage | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Epître. Réponse aux premiers vers du marquis de Ximènes | see Réponse de M. de Voltaire à une épître en vers de M. de Ximenez |
| Epître sur l'agriculture | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Epître sur la calomnie | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Epopée (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Epreuve (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| L'Equivoque [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Equivoque (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Eriphyle | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Esclavage (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Esclaves (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Espace (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Esprit (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Esprit (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Esprit faux (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |

| | |
|---|---|
| Essai historique et critique sur les dissensions des églises de Pologne | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Essai sur la nature du feu et sur sa propagation | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Essai sur la poésie épique | <i>OCV</i> , vol.3B |
| Essai sur les guerres civiles de France | <i>OCV</i> , vol.3B |
| Essai sur les mœurs: Avant-propos, ch.1-197 | <i>OCV</i> , vol.22-26C |
| Essai sur les mœurs: Textes annexes, Chapitre des Arts, Fragments sur l'histoire générale | <i>OCV</i> , vol.27 |
| Essai sur les probabilités en fait de justice | <i>OCV</i> , vol.74A |
| Essay on epic poetry | <i>OCV</i> , vol.3B |
| Essay upon the civil wars of France | <i>OCV</i> , vol.3B |
| Esséniens (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Etats, gouvernements (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Eternité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Etrennes à feu Mgr le dauphin | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Etrennes à Mme Du Châtelet | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Eucharistie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Euphémie (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Euphémie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Evangile (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Evangile (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Evêque (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Exagération (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Examen du discours de l'empereur Julien contre la secte des Galiléens (<i>Discours de l'empereur Julien contre les chrétiens</i>) | <i>OCV</i> , vol.71B |
| Examen du Testament politique du cardinal Albéroni | <i>OCV</i> , vol.45A |
| L'Examen important de milord Bolingbroke | <i>OCV</i> , vol.62 |
| Exorde (<i>La Défense de mon oncle</i>) | <i>OCV</i> , vol.64 |
| Expiation (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Exposé succinct de ce qui s'est passé | <i>Revue d'histoire diplomatique I</i> (1887), p.13-26 |
| Exposition du livre des <i>Institutions physiques</i> | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Extrait d'un mémoire pour l'entière abolition de la servitude en France | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Extrait d'une lettre de M. le président [Hénault] (<i>Panegyrique de Louis XV</i>) | <i>OCV</i> , vol.30C |
| [‘Extrait’ de la Bibliothèque raisonnée. Voltaire’s review of the Œuvres de M. de Maupertuis] | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Extrait de la <i>Gazette de Londres</i> du 20 février 1762 | <i>OCV</i> , vol.56A |
| [Extrait de la <i>Nouvelle bibliothèque</i>] (<i>Anti-Machiavel</i>) | <i>OCV</i> , vol.19 |
| Extraits de plusieurs morceaux de l'éloge funèbre du cordonnier Reinart, par Sa Majesté le roi de Prusse | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Extrait des nouvelles à la main de la ville de Montauban | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Extrait des sentiments de Jean Meslier | <i>see</i> Testament de Jean Meslier |
| Extrait du décret de la sacrée congrégation | <i>OCV</i> , vol.32A |
| [Extraits du <i>Journal</i> du marquis de Dangeau] | <i>See</i> Journal de la cour de Louis XIV depuis 1684 jusqu'à 1715, avec des notes intéressantes |

| | |
|--|--------------|
| Extrême (QE) | OCV, vol.41 |
| Ezéchiel (DP) | OCV, vol.36 |
| Ezourvédam (QE) | OCV, vol.41 |
| Fable (QE) | OCV, vol.41 |
| Fables (DP) | OCV, vol.36 |
| Facile (OA) | OCV, vol.33 |
| Faction (OA) | OCV, vol.33 |
| Factum pour la nombreuse famille de Rapterre | OCV, vol.32A |
| Faculté (QE) | OCV, vol.41 |
| Faible (OA) | OCV, vol.33 |
| Fanatisme (DP) | OCV, vol.36 |
| Fanatisme (AK) | M, vol.19 |
| Fanatisme (QE) | OCV, vol.41 |
| Le fanatisme ou Mahoumet le prophète | OCV, vol.20B |
| Fantaisie (OA) | OCV, vol.33 |
| Faste (OA) | OCV, vol.33 |
| Fausseté (OA) | OCV, vol.33 |
| Fausseté des vertus humaines (DP) | OCV, vol.36 |
| Faveur (OA) | OCV, vol.33 |
| Favori (OA) | OCV, vol.33 |
| Fécond (OA) | OCV, vol.33 |
| Félicité (OA) | OCV, vol.33 |
| Femme (QE) | OCV, vol.41 |
| La Femme qui a raison | OCV, vol.30A |
| Femmes, soyez soumises à vos maris | M, vol.26 |
| Fermeté (OA) | OCV, vol.33 |
| Ferrare (QE) | OCV, vol.41 |
| Fertilisation (QE) | OCV, vol.41 |
| La Fête de Bélesbat | OCV, vol.3A |
| Fêtes des saints (QE) | OCV, vol.41 |
| Feu (OA) | OCV, vol.33 |
| Feu (QE) | OCV, vol.41 |
| Fiction (QE) | OCV, vol.41 |
| Fierté (OA) | OCV, vol.33 |
| Fièvre (QE) | OCV, vol.41 |
| Figuré (OA) | OCV, vol.33 |
| Figure (QE) | OCV, vol.41 |
| Filosofo, ou philosophe (QE) | OCV, vol.41 |
| Fin, causes finales (DP) | OCV, vol.36 |
| Fin du monde (QE) | OCV, vol.41 |
| Les Finances | OCV, vol.76 |
| Finesse (OA) | OCV, vol.33 |
| [First Paris notebook] (Notebooks) | OCV, vol.81 |
| Flatterie (QE) | OCV, vol.41 |
| Fleuri (OA) | OCV, vol.33 |
| Fleuves (QE) | OCV, vol.41 |
| Flibustiers (QE) | OCV, vol.41 |
| Foi (DP) | OCV, vol.36 |
| Foi (AK) | M, vol.19 |

| | |
|---|--|
| Foi ou foy (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Folie (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Folie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Fonte | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Fonte (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Force (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Force en physique (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Fornication (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Les Fr... | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Fragment, 'Hélas! où sont-ils ces beaux jours' | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Fragment d'un discours historique et critique sur <i>Don Pedre (Don Pedre)</i> | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Fragment d'un mémoire envoyé à divers journaux (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>see Rejoinders to critics:</i> [Mémoire] |
| Fragment d'un poème, par Monsieur le chevalier de Cubières | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Fragment d'un voyage aux environs de Paris | <i>M</i> , vol.32 |
| Fragment d'une lettre (<i>Les Pélopidés</i>) | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Fragment d'une lettre au roi de Prusse | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Fragment d'une lettre de lord Bolingbroke | <i>M</i> , vol.24 |
| Fragment d'une lettre écrite de Genève [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Fragment d'une lettre sur <i>Didon</i> , tragédie | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Fragment d'une lettre sur les dictionnaires satiriques | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Fragment d'une lettre sur un usage très utile | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Fragment des instructions pour le prince royal de *** | <i>OCV</i> , vol.63B |
| [Un fragment inédit], L. L. Albina et H. Duranton, 'Un fragment inédit de Voltaire' | <i>RHLF</i> 82, no.1 (1982), p.88-90, cf. D8902 |
| [A fragment on marine insurance] | Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' <i>SVEC</i> 77 (1970), p.93 |
| Fragment sur l'antiquité du dogme de l'immortalité de l'âme (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Fragment sur l'histoire générale | <i>M</i> , vol.29 |
| Fragment sur la corruption du style | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Fragment sur la justice à l'occasion du procès de Monsieur le comte de Morangiés contre les Jonquay | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Fragment sur le pouvoir temporel (<i>attributed to Voltaire</i>) | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Fragment sur le procès criminel de Montbailli | <i>OCV</i> , vol.75A |
| [Fragment sur les juifs] | <i>M</i> , vol.40 |
| Fragments sur l'Inde et sur le général Lalli | <i>OCV</i> , vol.75B |
| Franç, ou Franç; France, français, français (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Franç arbitre (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Français (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Franchise (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| François Rabelais (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| François Xavier (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |
| Fraude (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Fraude (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.41 |

| | |
|---|----------------------|
| Les Frères ennemis, | <i>OCV</i> , vol.10 |
| Les Fréron (<i>L'Assemblée des monosyllabes</i>) | <i>M</i> , vol.10 |
| Froid (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Galant (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Galimatias dramatique | <i>M</i> , vol.24 |
| Galimatias pindarique | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Garant (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Gargantua (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Gazette (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Généalogie (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Généalogie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Génération (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Généraux, Etats (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Généreux, générosité | <i>M</i> , vol.19 |
| Genèse (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Genèse (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Génie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Genre de style (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Gens de lettres (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Géographie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Géométrie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Gertrude, ou l'éducation d'une fille | <i>M</i> , vol.10 |
| Gloire (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Gloire (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Gloire (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Goût (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Goût (<i>QE</i>), | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Gouvernement (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Grâce (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Grâce (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Grâce (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Grâce (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Gracieux (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Grand (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Grave (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Grec (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Grégoire VII (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Les Guèbres | <i>OCV</i> , vol.66 |
| Guerre (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Guerre (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Guerre (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| La Guerre civile de Genève | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Gueux (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Habile (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Harangue prononcée le jour de la clôture du théâtre | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Hautain (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Hauteur (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Hémistiche (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| La Henriade | <i>OCV</i> , vol.2 |

| | |
|---|---------------------------------------|
| Hérésie (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Hérésie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Hermès, ou Ermès, ou Mercure trismégiste, ou Thaut, ou Taut, ou Thot (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Hérode et Mariamne | <i>OCV</i> , vol.3C |
| Heureux (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Hipathie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Histoire (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Histoire, De l' (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Histoire abrégée des événements (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Histoire d'Elisabeth Canning et de Jean Calas | <i>OCV</i> , vol.56B |
| Histoire d'un bon bramin | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Histoire de Charles XII | <i>OCV</i> , vol.4 |
| Histoire de Jenni, ou le sage et l'athée | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Histoire de la guerre de 1741 | Ed. J. Maurens (Garnier, Paris, 1971) |
| Histoire de l'empire de Russie | <i>OCV</i> , vol.46-47 |
| Histoire de l'établissement du christianisme | <i>OCV</i> , vol.79B |
| Histoire de l'infini (<i>Lettres philosophiques</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Histoire des rois juifs et des paralipomènes (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Histoire des voyages de Scarmentado | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Histoire du docteur Akakia et du natif de Saint-Malo | <i>OCV</i> , vol.32C |
| Histoire du parlement de Paris | <i>OCV</i> , vol.68 |
| Historiographe (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Homélie du pasteur Bourn | <i>M</i> , vol.27 |
| Homélies prononcées à Londres | <i>OCV</i> , vol.62 |
| Homme (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| L'Homme aux quarante écus | <i>OCV</i> , vol.66 |
| L'Homme inutile | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Les Honnêtetés littéraires | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Honneur (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Horloge (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| L'Hôte et l'hôtesse | <i>OCV</i> , vol.78A |
| [Houssaye and <i>Le Dernier volume</i> fragments] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.81 |
| Le Huitain bigarré. Au sieur de La Bletterie | <i>OCV</i> , vol.67, p.408 |
| Humidité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Hymne chanté au village de Pompignan, en l'honneur et gloire de M. Simon Le Franc, marquis de ce village, et accompagné de ses bourdons | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Idée (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Idée (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Idée de la <i>Henriade</i> (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Idées de La Motte Le Vayer | <i>OCV</i> , vol.61A |
| Idées républicaines | <i>M</i> , vol.24 |
| Identité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Idole (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Idole (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Idole (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Idole, idolâtre, idolâtrie (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |

| | |
|--|---------------------------------------|
| Ignace de Loyola (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Ignorance (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Les Ignorances (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Il faut prendre un parti | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Imagination (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Imagination (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Impie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Impôt (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Impromptu for Princess Amelia | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Impromptu on Hasse's opera Tito Vespasiano | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Impromptu à madame la marquise de Crillon, à souper dans une petite maison de M. le duc de R*** | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Impromptu à M. de Chennevières | <i>M</i> , vol.10 |
| Impromptu à M. de Maupertuis | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Impromptu à M. Thiriot | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Impromptu à Mme de Pompadour | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Impromptu à Mme Du Châtelet, déguisée en Turc | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Impromptu à Mme la duchesse de Luxembourg | <i>see Vers sur un dindon à l'ail</i> |
| Impromptu à Mme la princesse de Wirtemberg | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Impromptu à une dame de Genève, qui prêchait l'auteur sur la Trinité | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Impromptu au prince de Beauvau | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Impromptu écrit chez Mme Du Deffand | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Impromptu écrit de Genève à messieurs mes ennemis | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Impromptu, écrit sur la feuille du suisse de M. le duc de La Vallière, à qui l'auteur allait demander la romance de Gabrielle de Vergy | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Impromptu écrit sur un cahier de lettres de Mme la duchesse du Maine et M. de la Motte-Houdart, qui avait perdu la vue | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Impromptu fait dans les jardins de Cirey, en se promenant au clair de la lune | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Impromptu, fait devant un rigoriste qui parlait de vertu, avec un peu de pédanterie | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Impromptu, 'Il faut penser, sans quoi l'homme devient' | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Impromptu sur l'aventure tragique d'un jeune homme de Lyon | <i>OCV</i> , vol.56A |
| Impromptu sur la fontaine de Budée, à Yère | <i>M</i> , vol.10 |
| Impromptu sur le mariage de Mme la margrave de Baireuth | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Impromptu sur M. Turgot | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Impromptu sur un carrousel donné par le roi de Prusse | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Impromptu sur une rose | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Impuissance (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Inaliénation (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Inceste (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Incubes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| L'Indiscret | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Infini (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Influence (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |

| | |
|---|--------------------------|
| L'Ingénu | <i>OCV</i> , vol.63C |
| Initiation (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Innocents (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Inondation (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Inquisition (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Inquisition (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Inscription pour l'urne qui renferme les cendres du manchon | <i>OCV</i> , vol.83 |
| [Inscription pour la statue de Louis XV à Reims] | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Inscription pour la tombe de Patu | <i>M</i> , vol.10 |
| Inscription pour l'Amour | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Inscriptions mises sur la nouvelle porte de Nevers | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Instinct (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Instruction du gardien des capucins de Raguse à frère Pédiculoso | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Instruction pastorale de l'humble évêque d'Alétopolis, à l'occasion de l'instruction pastorale de Jean-George, humble évêque du Puy | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Instructions à Antoine-Jacques Rustan | <i>M</i> , vol.27 |
| [Instructions et avis pour <i>La Henriade</i>] | BnF, n.a.fr.24342, f.271 |
| Intérêt (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Intolérance (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Introduction (<i>Annales de l'Empire</i>) | <i>M</i> , vol.13 |
| Introduction (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.14 |
| Introduction (<i>QE</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Invitation à M. Bernard | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Irène | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Le janséniste et le Moliniste (Contes en vers) | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Japon (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Je ne prétend pas oublier | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Jean qui pleure et qui rit | <i>OCV</i> , vol.74A |
| Jeannot et Colin | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Jeova (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Jephté (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Jephté (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Jésuites, ou orgueil (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Job (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Joseph (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Journal de la cour de Louis XIV depuis 1684 jusqu'à 1715, avec des notes intéressantes | <i>OCV</i> , vol.71A |
| Judée (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Juif (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Juifs (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Julien (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Julien le philosophe (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Jusqu'à quel point on doit tromper le peuple | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Juste (du) et de l'injuste (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Justice (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42A |
| Kalendes (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |

| | |
|--|---|
| Langues (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Larmes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| [Leningrad group of notebooks] (<i>Notebooks</i>), | <i>OCV</i> , vol.81-82 |
| Lèpre et vérole (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Letter to <i>Le Pour et contre (Eléments de la philosophie de Newton)</i> | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Lettera del signor conte Algarotti al signore abate Franchini (<i>La Mort de César</i>) | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Lettre de Monsieur de Voltaire à l'Académie française | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Lettre à l'Académie française (<i>Irène</i>) | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Lettre à l'évêque d'Annecy (1768 (?)) | <i>M</i> , vol.28 |
| Lettre à l'évêque d'Annecy (1769) (<i>Voltaire's correspondence with Jean-Pierre Biord, Bishop of Annecy</i>) | <i>OCV</i> , vol.70B |
| Lettre à M. Berger, qui lui avait envoyé la description du Hameau, de Bernard | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Lettre de M. de V... à M. de C[ideville] (<i>Le Temple du goût</i>) | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Lettre à M. D*** | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Lettre [...] à M. de Formont | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Lettre à M. de La Roque (<i>Zaïre</i>) | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Lettre à M. Hume | <i>see</i> Lettre de M. de Voltaire à M. Hume |
| Lettre à Monsieur Jean Vernet | <i>OCV</i> , vol.70B |
| Lettre à M. Le G[ouz] de G[erland] (<i>Sophonisbe</i>) | <i>OCV</i> , vol.71B |
| Lettre à M. le marquis de Beccaria, professeur en droit public à Milan | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Lettre à M. le marquis Scipion Maffei (<i>Méropé</i>) | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Lettre à M Norberg (<i>Histoire de Charles XII</i>) | <i>OCV</i> , vol.4 |
| Lettre à Monsieur Pigalle, 'Cher Phidias, votre statue' | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Lettre à M. Rameau | <i>OCV</i> , vol.18C |
| Lettre à M. Roques (<i>Supplément au Siècle de Louis XIV</i>) | <i>OCV</i> , vol.32C |
| Lettre à MM. les auteurs des <i>Etrennes de la Saint-Jean</i> | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Lettre à Mme la duchesse de Saxe-Gotha (<i>Annales de l'Empire</i>) | <i>M</i> , vol.13 |
| Lettre à Mme la duchesse du Maine, au nom de M. le duc de ***, sur un dîner manqué où S. A. S. devait assister | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Lettre à son altesse royale Mme la princesse de *** | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Lettre à Son Altesse Sérénissime Madame la duchesse Du Maine, sur la victoire remportée par le roi à Laufelt | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Lettre à un premier commis | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Lettre anonyme écrite à M. de Voltaire et la réponse | <i>OCV</i> , vol.70A |
| Lettre anonyme adressée aux auteurs du 'Journal encyclopédique' au sujet d'une nouvelle épître de Boileau à Monsieur de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Lettre [...] au docteur Jean-Jacques Pansophe | <i>M</i> , vol.26 |
| Lettre au grand prieur | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Lettre au nom de Mme la maréchale de Villars | <i>OCV</i> , vol.1 |
| Lettre au pape Benoît XIV (<i>Mahomet</i>) | <i>OCV</i> , vol.20B |
| Lettre au r[oi] de P[russe] | <i>OCV</i> , vol.32A |

| | |
|--|----------------------|
| Lettre aux auteurs de la <i>Gazette littéraire</i> (4 novembre 1764) | <i>M</i> , vol.25 |
| Lettre aux auteurs de la <i>Gazette littéraire</i> (14 novembre 1764) | <i>M</i> , vol.25 |
| Lettre civile et honnête, à l'auteur malhonnête de la <i>Critique de l'histoire universelle</i> (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.24 |
| Lettre critique d'une belle dame sur le <i>Poème de Fontenoy</i> | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Lettre curieuse de M. Robert Covelle | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Lettre d'Antoine Cocchi (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Lettre d'un avocat de Besançon au nommé Nonotte | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Lettre d'un bénédictin de Franche-Comté à M. l'avocat général Séguier | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Lettre d'un ecclésiastique sur le prétendu rétablissement des jésuites dans Paris | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Lettre d'un jeune abbé [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Lettre d'un membre du conseil de Zurich à M. D*** | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Lettre d'un quaker à Jean-George | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Lettre d'un Turc, sur les fakirs et sur son ami Bababec | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Lettre de Charles Gouju à ses frères au sujet des RR. PP. jésuites | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Lettre de consolation à M. *** | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Lettre de Gérofle à Cogé (<i>Réponse catégorique au sieur Cogé</i>) | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Lettre de l'archevêque de Cantorbéry à M. l'archevêque de Paris | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Lettre de l'auteur à M. le comte de Saxe, depuis maréchal général | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Lettre de l'auteur au librairie [Three texts in defence of the 1748 Dresden edition] | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Lettre de M. Arouet à Mgr le Grand Prieur | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Lettre de M. Clopitre à M. Eratou, sur la question, si les Juifs ont mangé de la chair humaine, et comment ils l'apprêtaient? | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Lettre de M. Cubstorf, pasteur de Helmstad, à M. Kirkerf, pasteur de Lauvtorp | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Lettre de M. de La Lindelle à M. de Voltaire (<i>Méropé</i>) | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Lettre de M. de La Visclède, à M. le secrétaire perpétuel de l'Académie de Pau | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Lettre de M. de Melon (<i>Le Mondain</i>) | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Lettre de Monsieur de Voltaire (1767) | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Lettre de M. de Voltaire à M. de Maupertuis (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Lettre de M. de Voltaire à M. Elie de Beaumont | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Lettre de M. de Voltaire à M. Hume | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Lettre de M. de Voltaire à un de ses confrères | <i>OCV</i> , vol.74A |
| Lettre de M. de Voltaire au docteur Jean-Jacques Pansophe | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Lettre de M. de Voltaire aux éditeurs de la première édition de Genève | <i>OCV</i> , vol.45B |

| | |
|--|---|
| Lettre de M. de Voltaire sur plusieurs anecdotes | <i>M</i> , vol.17 |
| Lettre de M. Eratou à M. Clocpître (<i>Précis du Cantique des cantiques</i>) | <i>see</i> Lettre du traducteur du Cantique |
| Lettre de M. Formey | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Lettre de M. Hude, échevin d'Amsterdam, écrite en 1620 | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Lettre de M. Thiriot à M. l'abbé Nadal | <i>OCV</i> , vol.3C |
| Lettre de milord Cornsburi à milord Bolingbroke (<i>L'Examen important de milord Bolingbroke</i>) | <i>OCV</i> , vol.62 |
| Lettre de M. de L'Ecluse, chirurgien-dentiste, seigneur du Tilloy près Montargis, à M. son curé | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Lettre de Paris, du 28 février 1763 | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Lettre de remerciement au pape (<i>Mahomet</i>) | <i>OCV</i> , vol.20 |
| La letter de Voltaire (<i>Anecdotes sur Fréron, App.II</i>) | <i>OCV</i> , vol.50 |
| Lettre de Voltaire au <i>Journal encyclopédique (Candide)</i> | <i>OCV</i> , vol.48 |
| Lettre du père de Tournemine, jésuite, au père Brumoy (<i>Mérope</i>) | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Lettre du révérend père Polycarpe [...] à M. l'avocat général Séguier | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Lettre du roi à la czarine | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Lettre du secrétaire de M. de Voltaire au secrétaire de M. Le Franc de Pompignan | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Lettre du Sieur Palissot, auteur de la comédie des <i>Philosophes</i> , au public | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Lettre du traducteur du Cantique (<i>Précis du Cantique des cantiques</i>) | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Lettre écrite à M. Turgot | <i>M</i> , vol.29 |
| Lettre écrite de Plombières à M. Pallu. Août 1729 | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Lettre écrite depuis l'impression des <i>Doutes (Doutes nouveaux sur le Testament attribué au cardinal de Richelieu)</i> | <i>M</i> , vol.25 |
| Lettre pastorale à M. l'archevêque d'Auch | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Lettre sur l'esprit | <i>see</i> Sur l'esprit |
| Lettre [sur La Beaumelle] | <i>M</i> , vol.26 |
| Lettre sur la prétendue comète | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Lettre sur la tracasserie à M. de Bussi évêque de Luçon | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Lettre sur le Dante | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Lettre sur le Messie | <i>OCV</i> , vol.49A |
| [Lettre sur le procès de La Barre] | D.app.279 (<i>OCV</i> , vol.114, p.480) |
| [Lettre sur le procès de Morangiés] | D.app.461 (<i>OCV</i> , vol.127, p.399) |
| Lettre sur les inconvénients attachés à la littérature | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Lettre sur les panégyriques | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Lettre sur les spectacles | <i>see</i> Sur la police des spectacles |
| Lettre sur Mlle de Lenclos | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Lettre sur Roger Bacon | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Lettre sur un écrit anonyme | <i>OCV</i> , vol.74A |
| Lettres de M. de Voltaire à Messieurs de la noblesse du Gévaudan qui ont écrit en faveur de M. le comte de Morangiés | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Lettres à M. de Voltaire sur la <i>Nouvelle Heloise</i> | <i>See</i> Lettres sur la Nouvelle |

| | |
|--|---|
| Lettres à Foucher | Héloïse <i>OCV</i> , vol.70B |
| Lettres à S. A. Mgr le prince de *** | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Lettres chinoises, indiennes et tartares | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Les Lettres d'Amabed | <i>OCV</i> , vol.70A |
| Lettres de Memmius à Cicéron | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Lettres et réponses de Monsieur Palissot et de Monsieur de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Lettres, gens de (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Lettres, gens de lettres ou lettrés (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Lettres philosophiques | éd. Gustave Lanson, revu par André M. Rousseau, 2 vol. (Paris, Marcel Didier, 1964) |
| Lettres sur la Nouvelle Héloïse ou Aloisia de Jean-Jacques Rousseau, citoyen de Genève | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Lettres sur <i>Œdipe</i> (<i>Œdipe</i>) | <i>OCV</i> , vol.1A |
| Libelle (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Liberté (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Liberté (de la) (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Liberté de penser (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Liberté de penser (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Lieux communs en littérature (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Littérature (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Littérature (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Livres (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Livres (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Locke (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.19 |
| Loi naturelle (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Lois (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Lois civiles et ecclésiastiques (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Les Lois de Minos | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Lois (des) (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Lois, esprit des (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Lois, esprit des (<i>QE</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| 'Lorsque vous me parlez des grâces naturelles' | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Le Loup moraliste | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Luxe (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Luxe (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Macare et Thélème | <i>M</i> , vol.10 |
| Madrigal 'Ah! Camargo, que vous êtes brillante!' | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Madrigal à M. le chevalier de La Tremblaie | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Madrigal à Mme de *** sur un passage de Pope | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Madrigal 'On disoit que l'himen a l'intérêt pour père' | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Mahomet | <i>OCV</i> , vol.20B |
| Mahometans (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Maître (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Maître (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Maladie, médecine (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Mandement du muphti (<i>attributable to Voltaire</i>) | <i>OCV</i> , vol.75B |

| | |
|---|--|
| Mandement du révérendissime père en dieu Alexis | <i>M</i> , vol.25 |
| Manifeste du roi de France en faveur du prince Charles-Edouard | <i>OCV</i> , vol.28B |
| [Marginalia] | <i>Corpus des notes marginales</i> , <i>OCV</i> , vol.136-43 |
| Mariage (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Marie Magdeleine (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Le Marseillois et le lion | <i>OCV</i> , vol.66 |
| Martyr (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Martyrs (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Massacres (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Matière (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Matière (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Méchant (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Le Médiateur d'une grande querelle | M.-M. Barr, <i>Quarante années d'études voltairiennes</i> (1968), p.170. <i>OCV</i> , vol.30B |
| Memnon | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Mémoire [sur La Beaumelle] | <i>OCV</i> , vol.61A |
| Mémoire [sur les natifs] | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Mémoire à Monsieur Turgot | <i>OCV</i> , vol.56B |
| Mémoire de Donat Calas pour son père, sa mere, et son frère | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Mémoire des Etats du pays de Gex | D.app.326 (<i>OCV</i> , vol.120, p.485) |
| Mémoire des habitants de Ferney | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Mémoire du pays de Gex. Novembre 1775 | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Mémoire du sieur de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Mémoire (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Mémoire pour le pays de Gex | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Mémoire pour Olympie | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Mémoire présenté au ministère, et qui doit être mis à la tête de la nouvelle édition qu'on prépare du Siècle de Louis XIV | <i>OCV</i> , vol.57A; vol.110, p.448 |
| Mémoire succinct, sur la terre de Ferney et les dîmes | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Mémoire sur Genève et sur le pays de Gex | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Mémoire sur l'auteur (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.18B |
| Mémoire sur l'édition des œuvres de M. de Voltaire, faite à Amsterdam chez Desbordes et Ledet, 1739 | <i>see OCV</i> , vol.65A, p.34-37 |
| Mémoire sur l'état de l'agriculture du pays de Gex | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Mémoire sur la satire | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Mémoire sur le libelle clandestinement imprimé à Lausanne sous le titre de Guerre de M. de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.65A |
| Mémoire sur le pays de Gex (décembre 1767) | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Mémoire sur le pays de Gex (31 mars 1775) | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Mémoire sur le pays de Gex (décembre 1776) | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Mémoire sur un ouvrage de physique de Mme la marquise Du Châtelet | <i>OCV</i> , vol.70B |
| Mémoire sur Versoix | <i>OCV</i> , vol.45C |
| Mémoires pour servir à la vie de Monsieur de Voltaire, | |

| | |
|--|--|
| écrits par lui-même | |
| Mémoires sur La Beaumelle | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Memorandum on the building of the church at Ferney, May 1761; 25 May 1761; May/June 1761 (=Texts on the Decroze case and the parish church at Ferney, 4(1)-4(3)) | <i>OCV</i> , vol.51B |
| [Memoranda on the church at Ferney] | D.app.206 (<i>OCV</i> , vol.107, p.484) |
| [Memorandum on the Gex salt monopoly] | D.app.187 (<i>OCV</i> , vol.105) |
| [Memorandum on the Gex salt monopoly] | Best. App.374 |
| [Memorandum sur Gex] | D.app.431 (<i>OCV</i> , vol.127, p.361) |
| La Méprise d'Arras | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Mérope | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Messe (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Messie (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Messie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Métamorphose, métempsychose (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Métaphysique (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Micromégas | <i>RC</i> |
| Miracles (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Miracles (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Missions (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Moïse (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Moïse (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Moyse (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Le Mondain | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Monde (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Le Monde comme il va | <i>OCV</i> , vol.30B |
| Monstres (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Montagne (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Morale (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Morale (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| La Mort de César | <i>OCV</i> , vol.8 |
| La Mort de Mlle Lecouvreur | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Mouvement (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| La Mule du pape | <i>OCV</i> , vol.9 |
| La Muse de Saint-Michel | <i>see</i> Epigramme. La muse de Saint-Michel |
| Nanine, ou l'homme sans préjugé | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Nature (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Nécessaire (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Noël (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Nombre (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Les Non (<i>L'Assemblée des monosyllabes</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| [Note autobiographique] | <i>see</i> [Notice autobiographique] |
| Note de M. Morza sur l'ode précédente | <i>OCV</i> , vol.49B |
| [Note sur Vauvenargues et Pascal] | <i>OCV</i> , vol.80C |
| [Notebooks] | <i>OCV</i> , vol.81, 82 |
| Notes concernant le pays de Gex. 1775 | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Notes de l'éditeur (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2, p.619 |
| [Notes de Voltaire] (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |

| | |
|--|--|
| [Notes inédites sur les superstitions] | G. L. Van Roosbroeck, 'Verses attributed to Voltaire', <i>Review de littérature comparée</i> 5 (1925), p.306-308 |
| [Notes sur la <i>Henriade</i>] | <i>M</i> , vol.32 |
| Notes sur la lettre de M. de Voltaire à M. Hume (<i>Lettre de M. de Voltaire à M. Hume</i>) | <i>OCV</i> , vol.60C |
| [Notes sur la <i>Réponse d'Horace</i>] (<i>Epître à Horace</i>) | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Notes sur Le Russe à Paris | <i>OCV</i> , vol.51A |
| [Notice autobiographique] | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Nouveau mémoire du sieur de Croze, maître horloger à Sacconney (=Texts on the Decroze case and the parish church at Ferney, 2) | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Nouveau, nouveautés (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Nouveau projet pour le pays de Gex | <i>OCV</i> , vol.77A |
| Nouveau Prologue [...] envoyé à M. le maréchal duc de Richelieu (<i>La Princesse de Navarre</i>) | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Nouveaux Doutes sur l'authenticité du <i>Testament politique</i> (<i>Doutes nouveaux sur le Testament attribué au cardinal de Richelieu</i>) | <i>M</i> , vol.25 |
| Nouveaux Mélanges | <i>M</i> , vol.17, 19, 20 |
| Nouvelle Requête au roi en son conseil | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Nouvelles Considérations sur l'histoire | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Nouvelles Probabilités en fait de justice | <i>OCV</i> , vol.74A |
| Nudité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Nuit blanche de Sully | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Occultes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Octave et le jeune Pompée, ou le Triumvirat | <i>OCV</i> , vol.61B |
| Ode à la reine de Hongrie | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Ode à la vérité | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Ode à M. le duc de Richelieu, sur l'ingratitude | <i>see</i> Ode sur l'ingratitude |
| Ode au roi de Prusse sur son avènement au trône | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Ode 'Est-il encor des satiriques' | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Ode. La clémence de Louis XIV et de Louis XV | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Ode. La félicité des temps | <i>see</i> Ode 'Est-il encor des satiriques' |
| Ode pindarique à propos de la guerre présente en Grèce | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Ode pour MM. de l'Académie des sciences | <i>OCV</i> , vol.18A |
| Ode présentée à l'Académie Française (<i>Autour de l'ode sur le vœu de Louis XIII</i>) | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Ode sur la guerre des Russes contre les Turcs | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Ode sur la mort de l'empereur Charles VI | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Ode sur la mort de S. A. S. Mme la princesse de Bareith | <i>OCV</i> , vol.49B |
| Ode sur la paix de 1736 | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Ode sur le fanatisme | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Ode sur le passé et le présent, | <i>see</i> Le Passé et le présent |
| Ode sur le vœu de Louis XIII | <i>see</i> Autour de l'Ode sur le vœu de Louis XIII |
| Ode sur l'ingratitude | <i>OCV</i> , vol.16 |

| | |
|--|---|
| Ode sur sainte Geneviève | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Ode sur un carrousel | <i>see Galimatias</i> pindarique |
| Ode, 'Tyran dont la main sépare | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Œdipe | <i>OCV</i> , vol.1A |
| Olympie | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Omer de Fleury étant entré, ont dit | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Onan, onanisme (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Opinion (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| L'Opinion en alphabet [Articles du fonds de Kehl] | <i>M</i> , vol.17-20 |
| Oracle (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Oracles (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Oraison, prière publique, action de grâces, etc. (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Ordination (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Les Oreilles du comte de Chesterfield | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Oreste | <i>OCV</i> , vol.31A |
| Orgueil (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Les Originiaux | <i>OCV</i> , vol.18A |
| L'Origine des métiers | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Originel (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| L'Orphelin de la Chine | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Orthographe (<i>QE</i>), | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Les Oui (<i>L'Assemblée des monosyllabes</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Ozée (<i>QE</i>), | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Paméla | <i>OCV</i> , vol.45C |
| Pandore | <i>OCV</i> , vol.18C |
| Panegyrique de Louis XV | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Panegyrique de saint Louis | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Papisme (sur le) (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Paradis (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Parallèle d'Horace, de Boileau et de Pope | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Parlement (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Parodie de la sarabande d'Iss | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Le Passé et le présent, 'Si la main des rois et des prêtres' | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Passions (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Patrie (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Patrie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Paul (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Paul (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Le Pauvre Diable | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Péché originel (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Un pédant dont je tais le nom | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Les Pélopidés, ou Atrée et Thyeste, tragédie | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Pensées sur l'administration publique | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Pensées sur le gouvernement | <i>see</i> Pensées sur l'administration publique |
| [The Pentateuch] | Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' <i>SVEC</i> 77 (1970), p.100-101 |
| Le Père Nicodème et Jeannot | <i>OCV</i> , vol.72 |

| | |
|---|---|
| Pères, mères, enfants (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Persécution (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Petit avis à un jésuite | <i>OCV</i> , vol.56A |
| Petit commentaire sur l' <i>Eloge du dauphin de France</i> , composé par Monsieur Thomas | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Petit écrit sur l'arrêt du conseil du 13 septembre 1774 | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Petit mémoire | Institut et musée Voltaire, Genève, MSV. 13/19 |
| Petition on Ferney tithes, signed Budé, Pictet, Denis | <i>OCV</i> , vol.57A; vol.112, p.498 |
| Pétrone (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Les Peuples aux parlements [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Le Philosophe par Monsieur Du Marsay | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Philosophe (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Philosophe (<i>QE</i>) | <i>see</i> Filosofo, ou philosophe |
| Le Philosophe ignorant | <i>OCV</i> , vol.62 |
| Philosophie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| La Philosophie de l'histoire | <i>OCV</i> , vol.59 |
| [Piccini-Clarke notebook] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.82 |
| [Piccini notebooks] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.82 |
| Pièces originales (<i>Histoire de l'empire de Russie</i>) | <i>OCV</i> , vol.46 |
| Pièces originales concernant la mort des sieurs Calas | <i>OCV</i> , vol.56B |
| [Pierpont Morgan notebook] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.81 |
| Pierre (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Pierre-le-Grand et J.-J. Rousseau (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Pierre (saint) (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Placet à la reine pour l'abbé de la Marre | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Placet pour un homme à qui le roi de *** devait de l'argent | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Plagiat (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Plaidoyer de Ramponeau | <i>OCV</i> , vol.51A |
| [Plan d' <i>Alzire</i>] | <i>OCV</i> , vol.14, app. |
| Le Poème de Fontenoy | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Poème sur la loi naturelle | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Poème sur le désastre de Lisbonne | <i>OCV</i> , vol.45A; addenda, <i>OCV</i> , vol.45B, p.449 |
| Poètes (<i>OA</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Les poètes épiques. Stances | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Politique (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Polypes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Population (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Portrait de l'empereur Julien (<i>Discours de l'empereur Julien contre les chrétiens</i>) | <i>OCV</i> , vol.71B |
| Portrait de M. de La Faye | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Portrait de Mme de ... | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Portrait de Mme ... [de Saint-Julien] | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Portrait de Mme la duchesse de La Vallière | <i>see</i> A Mme la duchesse de *** |
| Le Portrait manqué | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Poste (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |

| | |
|--|--|
| Pot-pourri | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Les Pour (<i>L'Assemblée des monosyllabes</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Pour le portrait de Jean Bernouilli | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Pour le portrait de Mlle Sallé | <i>see</i> Vers pour Mlle Sallé |
| Pour le portrait de Mme la princesse de Talmont | <i>OCV</i> , vol.18A |
| Pour Monsieur et Madame de Montpérour, et pour eux seuls | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Pour Mlle de Charolais | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Pour Mme de Nointel | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Pour Mme de Saint-Julien | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Pour Mme [de Scallier] | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Les Pourquoi | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Pourquoi, les (<i>OA</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Pourquoi (les) (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Précis de l' <i>Ecclésiaste</i> | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Précis de la philosophie ancienne (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Précis du <i>Cantique des cantiques</i> | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Précis du procès de M. le comte de Morangiés | <i>M</i> , vol.29 |
| Précis du siècle de Louis XV | <i>Œuvres historiques</i> , éd. René Pomeau (Paris, Gallimard [Pléiade], 1957) |
| Préface (<i>Charlot</i>) | <i>M</i> , vol.6 |
| Préface (<i>L'Ecoissaise</i>) | <i>OCV</i> , vol.50 |
| Préface (<i>Le Dépositaire</i>) | <i>M</i> , vol.6 |
| Préface (<i>Essai sur les mœurs</i>) | <i>M</i> , vol.24 |
| Préface (<i>Hérode et Mariamne</i>) | <i>OCV</i> , vol.3C |
| Préface (<i>Lettres de Memmius à Cicéron</i>) | <i>OCV</i> , vol.72 |
| Préface (<i>Nanine, ou l'homme sans préjugé</i>) | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Préface (<i>Poème sur la loi naturelle</i>) | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Préface (<i>Poème sur le désastre de Lisbonne</i>) | <i>M</i> , vol.9 |
| Préface (<i>Recueil des facéties parisiennes</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Préface (<i>Rome sauvée</i>) | <i>OCV</i> , vol.31A |
| Préface (<i>Socrate</i>) | <i>OCV</i> , vol.49B |
| Préface (<i>Les Souvenirs de Mme de Caylus</i>) | <i>OCV</i> , vol.71A |
| Préface (<i>Le Temple de la gloire</i>) | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Préface de l'éditeur de Paris (<i>Le Triumvirat</i>) | <i>OCV</i> , vol.61B |
| Préface de Catherine Vadé | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Préface de don Apuleius Risorius, bénédictin (<i>La Pucelle</i>) | <i>OCV</i> , vol.7 |
| Préface de l'auteur (<i>Panegyrique de Louis XV</i>) | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Préface de l'éditeur (<i>L'Anti-Machiavel</i>) | <i>OCV</i> , vol.19 |
| Préface de l'éditeur (<i>Les Guèbres</i>) | <i>OCV</i> , vol.66 |
| Préface de l'éditeur de l'édition de 1738 (<i>L'Enfant prodigue</i>) | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Préface de l'édition de Paris (<i>Les Scythes</i>) | <i>M</i> , vol.6 |
| Préface de l'édition de 1730 (<i>La Henriade</i>) | <i>see</i> Avis et préface de 1730 (<i>La Henriade</i>) |
| Préface de Linant (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Préface de l'édition de 1748 (<i>Histoire de Charles XII</i>) | <i>see</i> Pyrrhonisme de l'histoire |
| Préface de M. Abauzit | <i>OCV</i> , vol.63A |

| | |
|---|----------------------|
| Préface des éditeurs | w75G, vol.1 |
| Préface des éditeurs (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Préface des éditeurs (<i>Mélanges de 1756</i>) | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Préface des éditeurs (<i>La Mort de César</i> , App. II) | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Préface des éditeurs (<i>Les Scythes</i>) | <i>M</i> , vol.6 |
| Préface des éditeurs [Three texts in defence of the 1748 Dresden edition] | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Préface et souvenirs (<i>Les Souvenirs de Mme de Caylus</i>) | <i>OCV</i> , vol.71A |
| Préface historique de l'édition de 1745(6) (<i>La Henriade</i> , App.I) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Préface historique et critique (<i>Histoire de l'empire de Russie</i>) | <i>OCV</i> , vol.46 |
| Préface de Marmontel (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Preface to the 1730 edition (<i>Œdipe</i> , App.I) | <i>OCV</i> , vol.1A |
| Préjugés (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Prépuce | <i>M</i> , vol.20 |
| Le Préservatif | <i>M</i> , vol.22 |
| Le Président de Thou justifié contre les accusations de Monsieur de Buri, auteur d'une <i>Vie de Henri IV</i> | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Prétentions (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Prétentions (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Prêtre (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Prêtres des païens (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Prière du curé de Frêne | <i>M</i> , vol.32 |
| Prières (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Prières (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.42B |
| Prières et questions adressées à Monsieur Turgot, contrôleur général | <i>OCV</i> , vol.77B |
| La Princesse de Babylone | <i>OCV</i> , vol.66 |
| La Princesse de Navarre | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Privilèges, cas privilégiés (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Prix de la justice et de l'humanité | <i>OCV</i> , vol.80B |
| Procès de Claustre. Supplément aux Causes célèbres | <i>OCV</i> , vol.70A |
| La Profession de foi des théistes | <i>M</i> , vol.27 |
| [Projet de <i>Dictionnaire de l'Académie française</i>] | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Prologue (<i>Le Comte de Boursoufle</i> [comédie]) | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Prologue (<i>La Guerre civile de Genève</i>) | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Prologue (<i>La Prude</i>) | <i>M</i> , vol.4 |
| Prologue (<i>Samson</i>) | <i>OCV</i> , vol.18C |
| Prologue de la fête pour le mariage de M. le dauphin (<i>La Princesse de Navarre</i>) | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Prophètes (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Prophètes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| La Prophétie de la Sorbonne | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Prophéties (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Prophéties (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Propriété (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Providence (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| La Prude | <i>M</i> , vol.4 |

| | |
|---|--|
| La Pucelle | <i>OCV</i> , vol.7 |
| Puissance, les deux puissances (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Puissance, toute puissance (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Purgatoire (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Pygmalion, fable | <i>M</i> , vol.32 |
| Pyrrhonisme de l'histoire (<i>Histoire de Charles XII</i>) | <i>OCV</i> , vol.4 |
| Le Pyrrhonisme de l'histoire | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Quaker ou quakre (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Les Quand | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Les Quand adressés au Sieur Palissot | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Quatrain à S. A. R. Mme la princesse Ulrique | <i>see</i> A S. A. R. Mme la princesse Ulric |
| Quatrain écrit au crayon chez Madame Mallet, de Ferney, au bas d'un portrait que la nièce de cette dame envoyait à sa famille | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Quatrain pour le portrait de feu Mme la duchesse de Bouillon | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Quatrains sur la Fondation de Versoy | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Quatrain sur l'anniversaire du mariage de la margrave de Baireuth | <i>see</i> Impromptu sur le mariage de Mme la margrave de Baireuth |
| Quatrain sur la statue de Louis XV, à Reims | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Les Que (<i>L'Assemblée des monosyllabes</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Les Qu'est-ce | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Quelques petites hardiesses de M. Clair | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Question, torture (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Les Questions de Zapata | <i>OCV</i> , vol.62 |
| Questions proposées à qui voudra et pourra les résoudre | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Questions sur l'Encyclopédie | <i>OCV</i> , vol.38 (A-Aristée); <i>OCV</i> , vol.39 (Aristote-Certain); <i>OCV</i> , vol.40 (César-Egalité); <i>OCV</i> , vol.41 (Eglise-Fraude); <i>OCV</i> , vol.42A (Gargantua-Justice); <i>OCV</i> , vol.42B (Langues-Prières) |
| Questions sur les miracles | <i>M</i> , vol.20 (Privilèges-Zoroastre) |
| Questions sur Platon, et sur quelques autres bagatelles (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.25 |
| Quête (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Les Qui (<i>L'Assemblée des monosyllabes</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| [Quiproquo] | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Du mot <i>quisquis</i> de Ramus, ou de La Ramée (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Quisquis-Langleviel (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Les Quoi (<i>L'Assemblée des monosyllabes</i>) | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Raison (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Raisons de croire que le livre intitulé <i>Testament politique</i> | <i>see</i> Des mensonges imprimés |
| Rare (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Ravaillac (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Recueil des facéties parisiennes: préface | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Réflexions (<i>Extraits du Journal</i> du marquis de Dangeau) | <i>See</i> Journal de la cour de Louis |

| | |
|--|--|
| | XIV depuis 1684 jusqu'à 1715, avec des notes intéressantes |
| Réflexions philosophiques sur le procès de Mlle Camp | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Réflexions pour les sots | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Réfutation d'un écrit anonyme contre la mémoire de feu M. Joseph Saurin de l'Académie des sciences, examinateur des livres et préposé au Journal des savants | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Rejoinders to critics: [Mémoire] | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Relation de la maladie [...] du jésuite Berthier | <i>OCV</i> , vol.49B |
| Relation de la mort du chevalier de La Barre | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Relation du bannissement des jésuites de la Chine | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Relation du voyage de frère Garassise | <i>OCV</i> , vol.49B |
| Relation du voyage de M. le marquis Le Franc de Pompignan depuis Pompignan jusqu'à Fontaine-bleau, adressée au procureur fiscal du village de Pompignan | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Relation touchant un Maure blanc | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Religion (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Religion (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Reliques (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Remarque au sujet d'une omission qui se trouve dans le <i>Journal encyclopédique (Essai sur les mœurs)</i> | <i>M</i> , vol.24 |
| Remarques (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Remarques à l'occasion d' <i>Olympie (Olympie)</i> | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Remarques pour servir de supplément à l' <i>Essai sur les mœurs (Essai sur les mœurs)</i> | éd. René Pomeau, 2 vol. (Paris, Bordas [Classiques Garnier], 1990, t.2 |
| [Remarques sur deux épîtres d'Helvétius] | <i>OCV</i> , vol.18C |
| Remarques sur l'histoire | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Remarques sur les <i>Pensées</i> de Pascal (<i>Lettres philosophiques</i>) | <i>M</i> , vol.22 |
| Remerciement d'un janséniste [Remboursements: second remboursement] | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Remerciement sincère à un homme charitable | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Remontrances du corps des pasteurs du Gévaudan à A.-J. Rustan | <i>M</i> , vol.27 |
| Remontrances du pays de Gex au roi | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Réponse à cette lettre [<i>Fragment d'une lettre sur les dictionnaires satiriques</i>] par Monsieur de Morza | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Réponses à des vers de M. Ch[abanon] | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Réponse à l'écrit d'un avocat | <i>M</i> , vol.29 |
| Réponse à M. de Formont | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Réponse à M. de Formont, au nom de Mme Du Châtelet | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Réponse à M. de La Condamine | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Réponse à M. de Linant | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Réponse à M. de Villette | <i>NM</i> , vol.5, p.348-49; D12437 |
| Réponse à M. l'abbé de Caveyrac | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Réponse à M. le cardinal Quirini | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Réponse à M. Martin Kahle (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |

| | |
|---|---|
| Réponse à Mlle de Malcras de la Vigne par M. de Voltaire, en lui envoyant la <i>Henriade</i> et l' <i>Histoire de Charles XII</i> | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Réponse à Mlle ***, de Plaisance | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Réponse à Mlle de Malcras de la Vigne | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Réponse à MM. de La Harpe et de Chabanon | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Réponse à un académicien (<i>Commentaires sur Corneille</i>) | <i>OCV</i> , vol.54 |
| Réponse à un détracteur (<i>Commentaires sur Corneille</i>) | <i>OCV</i> , vol.55 |
| Réponse à une jolie petite pièce intitulée 'Les Torts' | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Réponse à une lettre dont le roi de Prusse honora l'auteur | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Réponse à toutes les objections (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Réponse aux remontrances de la cour des Aides [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Réponse catégorique au sieur Cogé | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Réponse de Benoît XIV | <i>see</i> Réponse du Souverain Pontife |
| Réponse de M. de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Réponse de M. de Voltaire à M. de La Lindelle (<i>Mérope</i>) | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Réponse de M. de Voltaire à M. Racine | <i>OCV</i> , vol.1B (<i>see also</i> A M. Racine, <i>OCV</i> , vol.3A) |
| Réponse de M. de Voltaire à un écrit intitulé <i>La Vérité découverte</i> (<i>Eléments de la philosophie de Newton</i>) | <i>OCV</i> , vol.15 |
| Réponse de M. de Voltaire à une épître en vers de M. de Ximenez | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Réponse de Mgr le duc d'Orléans | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Réponse du Souverain Pontife | <i>OCV</i> , vol.20B |
| Réponses aux <i>Remarques</i> de La Motraye (<i>Histoire de Charles XII</i>) | <i>OCV</i> , vol.4 |
| Représentations aux Etats-Généraux de Hollande | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Requête à tous les magistrats du royaume. Composée par trois avocats d'un Parlement | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Requête au roi en son conseil | <i>see</i> A Mgr le chancelier. Requête au roi en son conseil |
| Requête au roi, pour les serfs de Saint-Claude, etc. | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Requête aux magnifiques seigneurs curateurs de l'Académie de Lausanne | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Requête présentée aux seigneurs médiateurs le 23 avril 1766 | <i>OCV</i> , vol.61A |
| Rescrit de l'empereur de la Chine | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Résumé du procès d'Abbeville avec les réponses (<i>Le Cri du sang innocent</i>) | Best.app.302 |
| Résumé historique et critique de ce qu'on écrit pour et contre | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Résurrection (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Résurrection (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Rétractation nécessaire d'un des auteurs des <i>Questions sur l'Encyclopédie</i> (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Rime (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Rire (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |

| | |
|--|---|
| Roi (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Rome (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Rome sauvée | <i>OCV</i> , vol.31A |
| Le Russe à Paris | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Russie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Saggio intorno ai cambiamenti [Saint-Fargeau notebook] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.30C |
| [Saint Paul], | <i>OCV</i> , vol.81 |
| | Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' <i>SVEC</i> 77 (1970), p.86-87 |
| Salique, loi salique (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Salomon (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Salomon (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Sammonocodom (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Samotrace (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Samson | <i>OCV</i> , vol.18C |
| Samson (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Satire contre Lefranc de Pompignan | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Saül | <i>OCV</i> , vol.56A |
| Un sauvage et un bachelier | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Scandale (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Schisme (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Scoliaсте (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Les Scythes | <i>OCV</i> , vol.61B |
| Se taire (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| [Second Paris notebook] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.82 |
| Seconde anecdote sur <i>Bélisaire</i> | <i>OCV</i> , vol.63A |
| Seconde lettre au même M. Fakener, alors ambassadeur à Constantinople | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Seconde Lettre du quaker | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Secte (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Sémiramis | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Sens commun (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Sensation (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Sentiment d'un académicien de Lyon sur quelques endroits des Commentaires de Corneille | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Sentiment des citoyens | <i>OCV</i> , vol.58 |
| Sentiments des six conseils établis par le roi [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Sept Dormants, les | <i>see</i> Dormants, les sept |
| Sermon des cinquante | <i>OCV</i> , vol.49A |
| Sermon du papa Nicolas Charisteski | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Sermon du rabbin Akib | <i>OCV</i> , vol.52 |
| Le sermon prêché à Bâle | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Serpent (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Sésostris | <i>M</i> , vol.10 |
| Sibylle (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.10, voir <i>M</i> , vol.32 |
| Sicile (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Siècle de Louis XIV: ch.1-12 | <i>OCV</i> , vol.13A |

| | |
|---|--|
| Siècle de Louis XIV: ch.13-24 | <i>OCV</i> , vol.13B |
| Siècle de Louis XIV: ch.25-30 | <i>OCV</i> , vol.13C |
| Siècle de Louis XIV: ch.31-39 | <i>OCV</i> , vol.13D |
| Siècle de Louis XIV: Textes annexes | <i>Œuvres historiques</i> , éd. René Pomeau (Paris, Gallimard [Pléiade], 1957) |
| Siècle de Louis XIV: Listes et <i>Catalogue des écrivains</i> | <i>Œuvres historiques</i> , éd. René Pomeau (Paris, Gallimard [Pléiade], 1957) |
| [Sixty-one notebook fragments] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.82 |
| [Small Leningrad notebook] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.81 |
| Socrate | <i>OCV</i> , vol.49B |
| Soldat (<i>QE</i>), | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Sommaire des droits de sa majesté le roi de Prusse sur Herstatt | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Somnambules et songes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Le Songe-creux | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Le Songe de Platon | <i>OCV</i> , vol.17 |
| Songes (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Sophiste (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Sophonisbe, tragédie de Mairet, réparée a neuf | <i>OCV</i> , vol.71B |
| Sophonime et Adélos | <i>see</i> Dialogue de Maxime de Madaure, entre Sophronime et Adélos |
| Sottise des deux parts | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Les Souhairs | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Les Souvenirs de Mme de Caylus | <i>OCV</i> , vol.71A |
| Stances à Frédéric, roi de Prusse | <i>M</i> , vol.8 |
| Stances à l'impératrice de Russie, Catherine II | <i>see</i> A l'impératrice de Russie |
| Stances à Monsieur Blin de Sainmore | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Stances à M. de ***, en réponse à des vers que la Société de la Tolérance de Bordeaux lui avait envoyés | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Stances à Monsieur Deodati de Tovazzi | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Stances à M. Hourcastremé | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Stances à M. le chevalier de Boufflers | <i>M</i> , vol.8 |
| Stances à Monsieur Saurin | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Stances à Mgr le prince de Conti pour un neveu du P. Sanadon, jésuite | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Stances à Mme Denis | <i>M</i> , vol.8 |
| Stances à Mme Du Bocage | <i>M</i> , vol.8 |
| Stances [à Mme Du Châtelet] | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Stances à Mme la duchesse de Choiseul | <i>see</i> Quatrains sur la Fondation de Versoy |
| Stances à Mme Lullin de Genève | <i>OCV</i> , vol.75A |
| Stances à Mme Necker | <i>see</i> A Madame Necker |
| Stances au roi de Prusse, sur un buste en porcelaine | <i>see</i> Au roi de Prusse, sur un buste en porcelaine |
| Stances. Impromptu fait à un souper | <i>see</i> Impromptu. 'Il faut penser, sans quoi l'homme devient' |

| | |
|--|--|
| Stances irrégulières. A S. A. R. la princesse de Suède | <i>see</i> Lettre à son altesse royale Mme la princesse de *** |
| Stances. Les désagréments de la vieillesse | <i>M</i> , vol.8 |
| Stances. Les torts | <i>see</i> Réponse à une jolie petite pièce intitulée 'Les Torts' |
| Stances ou quatrains, pour tenir lieu de ceux de Pibrac, qui ont un peu vieilli | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Stances sur l'alliance renouvelée | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Stances sur la mort de M. Falckner décédé à Vienne le 8 mars 1739 | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Style (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Suicide (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Superstition (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Superstition (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Supplément au discours de Julien (<i>Discours de l'empereur Julien contre les chrétiens</i>) | <i>OCV</i> , vol.71B |
| Supplément au <i>Siècle de Louis XIV</i> | <i>OCV</i> , vol.32C |
| Supplément du <i>Discours aux Welches</i> | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Supplices (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Supplique à M. Turgot | <i>OCV</i> , vol.78A |
| Supplique des serfs de Saint-Claude | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Sur Catherine II | <i>see</i> Vers de M. de Voltaire sur ce que Mlle de Soubise avait appris |
| Sur ce qu'on ne fait pas et sur ce qu'on pourrait faire | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Sur des conseils que Mme Du Châtelet lui avait donnés sur sa santé, en se comparant au médecin Toinette | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur Descartes et Newton | <i>M</i> , vol.20 |
| Sur Jean-Jacques Rousseau | <i>M</i> , vol.10 |
| Sur l'âme, 1751 | <i>M</i> , vol.17 |
| Sur l'âme, 1738 (<i>Lettres philosophiques</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Sur l'Anti-Lucrèce | <i>OCV</i> , vol.30C |
| Sur l'élection du comte Poniatowski au trône de Pologne | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Sur l'estampe du R. P. Girard et de la Cadière | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Sur l'estampe mise par le libraire Le Jay à la tête d'un commentaire sur La Henriade | <i>OCV</i> , vol.76 |
| Sur l'usage de la vie (<i>Le Mondain</i>) | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Sur la banqueroute d'un nommé Michel | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Sur la bibliothèque de madame Du Châtelet. C'est elle qui parle. | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur la fable | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Sur la métaphysique de l'amour | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur la mort du dauphin | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Sur la police des spectacles | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Sur la statue de Pégymalion | <i>OCV</i> , vol.57A |
| Sur le baron de Pöllnitz qui inspirait des vers de M. de Voltaire à table | W. Mangold, <i>Voltaireiana inedita</i> (1901), p.41 |
| Sur le Biribi. A Mme de *** | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Sur le départ du maréchal de Belle-Isle de Prague | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Sur le livre du professeur Vernet | <i>OCV</i> , vol.60C |

| | |
|---|---|
| Sur le Louvre | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Sur le mariage de M. le marquis de Villette | <i>OCV</i> , vol.80C |
| Sur le mariage du fils du doge de Venise, avec la fille d'un ancien doge | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur le paradoxe que les sciences ont nui aux mœurs | <i>OCV</i> , vol.45B |
| Sur le Parnasse de bronze de M. Titon | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Sur le portrait de Mme de *** | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Sur le serin de Mlle de Richelieu | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur le théisme | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Sur les Anglais | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur les contradictions de ce monde | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Sur les disputes en métaphysique | <i>M</i> , vol.10 |
| Sur les événements de l'année 1744. Discours en vers | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Sur 'Les Fêtes grecques et romaines' | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Sur les juifs | Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' <i>SVEC</i> 77 (1970), p.94-95 |
| Sur les malheurs du temps. Ode | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Sur l'esprit | <i>OCV</i> , vol.28B |
| Sur M. de Fontenelle | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Sur M. de La Condamine | <i>OCV</i> , 14 |
| Sur M. l'abbé comte de Clermont, prince du sang, et M. de Clermont-Galleronde, lieutenant général | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Sur M. le duc d'Orléans et Mme de Berri, 'Enfin votre esprit est guéri' | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Sur M. le duc d'Orléans et Mme de Berri, 1716 | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Sur MM. Jean Law, Melon et Dutot | <i>OCV</i> , vol.18A |
| Sur Mme la marquise de Montferrat | see A Mme la marquise de Montferat |
| Sur Néron | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Sur un Christ habillé en jésuite | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Sur un reliquaire | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur une maladie de Madame de P*** | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur une statue de l'Amour | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Sur une tabatière confisquée | <i>OCV</i> , 1B |
| Symbole, ou credo (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Système (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Le Système vraisemblable | <i>OCV</i> , vol.71C |
| Les Systèmes | <i>OCV</i> , vol.74B |
| T (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Ta (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabac (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabagie (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabarin (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabatière (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabaxir (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabellion (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabellionage (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tabernacle (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |

| | |
|--------------------|--------------|
| Tabide (OA) | OCV, vol.33 |
| Tabis (OA) | OCV, vol.33 |
| Tablature (OA) | OCV, vol.33 |
| Table (OA) | OCV, vol.33 |
| Tableau (OA) | OCV, vol.33 |
| Tabler (OA) | OCV, vol.33 |
| Tabletier (OA) | OCV, vol.33 |
| Tablette (OA) | OCV, vol.33 |
| Tablier (OA) | OCV, vol.33 |
| Tabloin (OA) | OCV, vol.33 |
| Tabor (OA) | OCV, vol.33 |
| Tabouret (OA) | OCV, vol.33 |
| Tachéographie (OA) | OCV, vol.33 |
| Taciturne (OA) | OCV, vol.33 |
| Tact (OA) | OCV, vol.33 |
| Taction (OA) | OCV, vol.33 |
| La Tactique | OCV, vol.75A |
| Tactique (OA) | OCV, vol.33 |
| Taël (OA) | OCV, vol.33 |
| Taffetas (OA) | OCV, vol.33 |
| Tage (OA) | OCV, vol.33 |
| Taillade (OA) | OCV, vol.33 |
| Taillure (OA) | OCV, vol.33 |
| Tain (OA) | OCV, vol.33 |
| Se Taire (OA) | OCV, vol.33 |
| Talapoin (OA) | OCV, vol.33 |
| Talc (OA) | OCV, vol.33 |
| Talent (OA) | OCV, vol.33 |
| Talent (OA) | OCV, vol.33 |
| Taler (OA) | see Taller |
| Talion (OA) | OCV, vol.33 |
| Talisman (OA) | OCV, vol.33 |
| Taller (OA) | OCV, vol.33 |
| Talmouse (OA) | OCV, vol.33 |
| Talmud (OA) | OCV, vol.33 |
| Talon (OA) | OCV, vol.33 |
| Talus (OA) | OCV, vol.33 |
| Tamarin (OA) | OCV, vol.33 |
| Tamaris (OA) | OCV, vol.33 |
| Tambour (OA) | OCV, vol.33 |
| Tancer (OA) | OCV, vol.33 |
| Tancrede | OCV, vol.49B |
| Tanguer (OA) | OCV, vol.33 |
| Tanis et Zélide | OCV, vol.18C |
| Tant (OA) | OCV, vol.33 |
| Tantale (OA) | OCV, vol.33 |
| Tapisserie (OA) | OCV, vol.33 |
| Tapissier (OA) | OCV, vol.33 |
| Taquin (OA) | OCV, vol.33 |

| | |
|------------------------------|----------------------|
| Taré (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tarentule (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Targe (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Targuer (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tarif (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tarin (Tarrin) (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taroter (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tartane (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tartare (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tartare (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tartareux (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tartre (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tartufe (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tartufferie (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tas (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tasseau (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tâter (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tâtonnement (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taudis (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taupe (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tauper (<i>OA</i>) | <i>see</i> Toper |
| Taupinée (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taupins (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taureau (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Le Taureau blanc | <i>OCV</i> , vol.74A |
| Tauricider (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tauride (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taurique (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taurobole (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taurophage (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tautologie (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taux (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Taxe (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.10 |
| Taxiarque (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tayaut (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Te (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Technique (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Teignasse (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Teigne (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Teindre (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Teinture (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tel (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Télescope (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Témoin (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tempe (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Le Temple de l'amitié | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Le Temple de la gloire | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Le Temple du goût | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Temps (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |

| | |
|--|---|
| Le Temps présent | <i>OCV</i> , vol.77B |
| Tenace (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tenailles (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tendreté (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Ténébreux (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tènement (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tenir (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tenon (<i>OA</i>) | <i>see</i> Tenir |
| Tentateur (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tenu (<i>OA</i>) | <i>see</i> Tenir |
| Térébration (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Térélas (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Terminer (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Terpsichore (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Terrage (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Terrain (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Terre (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Testament de Jean Meslier | <i>OCV</i> , vol.56A |
| Testicules (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| [Texts on the Decroze case and the parish church at Ferney] | <i>OCV</i> , vol.51B |
| Thaler (<i>OA</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Théiste (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Thélème et Macare | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Théocratie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Théodose (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Théologie (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Théologien (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Thérapeute (<i>AD</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Thérèse | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Thériaque (<i>AD</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Thermes (<i>AD</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| [Third Paris notebook] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.82 |
| Timon | <i>see</i> Sur le paradoxe que les sciences ont nui aux mœurs |
| To Lady Hervey | <i>OCV</i> , vol.3A |
| To the queen (<i>La Henriade</i>) | <i>OCV</i> , vol.2 |
| Le Tocsin des rois | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Tolérance (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Tolérance (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Tolérance (<i>Traité sur la tolérance à l'occasion de la mort de Jean Calas</i>) | <i>OCV</i> , vol.56C |
| Le Tombeau de la Sorbonne | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Tonnerre (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Toper (<i>AD</i>) | <i>OCV</i> , vol.33 |
| Tophet (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Torture (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Tout en Dieu | <i>OCV</i> , vol.70B |
| Traduction d'une lettre de milord Bolingbroke à milord | <i>OCV</i> , vol.62 |

| | |
|---|---|
| Cornsburi (<i>Examen important de milord Bolingbroke</i>) | |
| Traduction de quatre vers de Pope | <i>see</i> Traduction de quatre vers de Denham |
| Traduction de quatre vers de Denham | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Traduction du poème de Jean Plokof, conseiller de Holstein sur les affaires présentes | <i>OCV</i> , vol.71C |
| [Traduction du seizième livre de l’ <i>Iliade</i>] | <i>see</i> Commencement du seizième Chant de l’ <i>Iliade</i> |
| Traité de métaphysique | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Traité sur la tolérance à l’occasion de la mort de Jean Calas | <i>OCV</i> , vol.56C |
| [Translating Homer] (<i>Traduction du seizième livre de l’Iliade</i>) | <i>see</i> Commencement du seizième Chant de l’ <i>Iliade</i> |
| Transsubstantiation (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Très humbles et très respectueuses remontrances du grenier à sel [Voltaire’s political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Trinité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Triolet à M. Titon Du Tillet | <i>see</i> Sur le Parnasse de bronze de M. Titon |
| Le Triumvirat | <i>see</i> Octave et le jeune Pompée, ou le Triumvirat |
| Les Trois Bernards | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Les Trois empereurs en Sorbonne | <i>OCV</i> , vol.67 |
| Les Trois manières | <i>OCV</i> , vol.57B |
| Tyran (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Tyrannie (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Université (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| [Unlimited power of attorney] | Andrew Brown, ‘Calendar of Voltaire manuscripts’ <i>SVEC</i> 77 (1970), p.89 |
| Utile examen des trois dernières épîtres du sieur Rousseau | <i>OCV</i> , vol.16 |
| Vampires (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| La Vanité | <i>OCV</i> , vol.51A |
| Vapeurs, exhalaisons (<i>QE</i>) | <i>M</i> , vol.17 |
| Vénalité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Venise (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Ventres paresseux (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Verge (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Vérité (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Vers (‘Augmentez doucement votre auguste famille!’) | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Vers à feu Mme la marquise Du Châtelet, sur les poètes latins | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Vers à l’occasion du traitement fait à Mlle Lecouvreur | <i>OCV</i> , vol.5 |
| Vers à la princesse Amélie de Prusse | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Vers à la princesse Ulrique | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Vers [à la princesse Ulrique] | <i>see</i> Vers de M. de Voltaire ‘Je n’aurais jamais cru, sur les bords de la Seine’ |
| Vers à Madame de C.***, auteur du Danger des liaisons | <i>OCV</i> , vol.57A |

| | |
|---|--|
| Vers à M. de Belloy | <i>OCV</i> , vol.63B |
| Vers à M. de Forcalquier. Au nom de Mme la marquise Du Châtelet | <i>OCV</i> , vol.14 |
| Vers à M. de La Noue | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Vers à Madame de Saint-Julien, 'Des contraires bel assemblage' | <i>OCV</i> , vol.60C |
| Vers à Mmes D.L.D. et G. | <i>M</i> , vol.10 |
| Vers au bas du portrait de Mlle Lecouvreur | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Vers au chevalier de Rivarol | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Vers au roi de Prusse, 'O Salomon du Nord, ô philosophe roi' | <i>OCV</i> , vol.45A; supplement, <i>OCV</i> , vol.45B, p.447-48 |
| Vers au roi de Prusse, en lui renvoyant le cordon de l'ordre du mérite et la clef du chambellan | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Vers de M. de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Vers de M. de Voltaire à M. de Gervasi médecin | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Vers de M. de Voltaire à M. H. Anglais qui l'avait comparé au soleil | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Vers de M. de Voltaire à M. le Régent | <i>OCV</i> , vol.1B |
| Vers de M. de Voltaire à Mlle Lecouvreur | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Vers de M. de Voltaire à Mme la margrave de Bareith | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Vers de M. de Voltaire 'Je n'aurais jamais cru, sur les bords de la Seine' | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Vers de M. de Voltaire sur ce que Mlle de Soubise avait appris | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Vers écrits à la marge d'un manuscrit de Mme Du Châtelet sur Newton | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Vers et poésie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Vers faits en passant au village de Lawfelt | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Vers gravés au-dessus de la porte de la galerie de Voltaire | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Vers pour le portrait de M. d'Alembert, envoyés au peintre La Tour | <i>OCV</i> , vol.45A |
| Vers pour mettre au bas du portrait de Leibnitz | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Vers pour mettre au bas du portrait de M. de Maupertuis | <i>OCV</i> , vol.20A |
| Vers pour mettre au bas du portrait de M. le cardinal de Fleury | <i>OCV</i> , vol.83 |
| Vers pour Mlle Sallé | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Vers présentés à la feue Reine | <i>OCV</i> , vol.3A |
| Vers présentés à la reine | <i>see</i> Vers sur l'élection du roi Stanislas |
| Vers que M. de Voltaire a faits sur la tabatière que sa majesté la reine-mère lui a donnée | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Vers sur ce que l'auteur occupait à Sceaux | <i>OCV</i> , vol.30A |
| Vers sur l'élection du roi Stanislas | <i>OCV</i> , vol.9 |
| Vers sur le feu (<i>Essai sur la nature du feu et sur sa propagation</i>) | <i>OCV</i> , vol.17, p.29 |
| Vers sur le massacre de la Saint Barthélemy (<i>Réflexions philosophiques sur le procès de Mlle Camp</i>) | <i>OCV</i> , vol.74B |
| Vers sur un dindon à l'ail | <i>OCV</i> , vol.28A |
| Vers techniques (<i>Annales de l'Empire</i>) | <i>M</i> , vol.13 |

| | |
|---|---|
| Vertu (<i>DP</i>) | <i>OCV</i> , vol.36 |
| Vertu (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Viande, viande défendue, viande dangereuse (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Vie (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Vie de M. Jean-Baptiste Rousseau | <i>OCV</i> , vol.18A |
| La Vie de Molière | <i>OCV</i> , vol.9 |
| La Vie de Paris et de Versailles | <i>OCV</i> , vol.31B |
| Vision (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Vision de Constantin (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Les Vœux (<i>Nouveaux mélanges</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| La Voix du curé | <i>OCV</i> , vol.74B |
| La Voix du sage et du peuple | <i>OCV</i> , vol.32A |
| Volonté (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| [Voltaire and the death of Louis XV, May 1774]: | <i>OCV</i> , vol.76 |
| De la mort de Louis XV, et de la fatalité; | |
| Eloge de Louis XV, prononcé dans une académie; | |
| Au révérend père en Dieu messire Jean de Beauvais | |
| [Voltaire comments on the <i>centième</i>] | Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' <i>SVEC</i> 77 (1970), p.77-78 |
| [Voltaire's commentary on Frederick's poem 'L'Art de la guerre'] | <i>OCV</i> , vol.32B |
| Voltaire's correspondence with Jean-Pierre Biord, Bishop of Annecy [Confession de foi de M. de Voltaire] | <i>OCV</i> , vol.70B |
| [Voltaire's filing system] | Andrew Brown, 'Calendar of Voltaire manuscripts' <i>SVEC</i> 77 (1970), p.90-92 |
| Voltaire's memorandum on the assault by the curé Ancian (=Texts on the Decroze case and the parish church at Ferney, 3) | <i>OCV</i> , vol.51B |
| [Voltaire's memorandum on the first edition of the Corneille] (<i>Commentaires sur Corneille</i>) | <i>OCV</i> , vol.54, p.1 |
| [Voltaire's political pamphlets of 1771] | <i>OCV</i> , vol.73 |
| Voyage de saint Pierre à Rome (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Le vrai Dieu. Ode | <i>OCV</i> , vol.1B |
| [Walpole] | BnF, n.a.fr.24342, f.204-205; I.O. Wade, 'The search for a new Voltaire', <i>Transactions of the American philosophical society</i> (1958) |
| Xavier (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Xénophanes (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| Xénophon (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |
| [Yale notebook] (<i>Notebooks</i>) | <i>OCV</i> , vol.81 |
| Yvetot (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Zadig | <i>OCV</i> , vol.30B |
| Zaire | <i>OCV</i> , vol.8 |
| Zèle (<i>AK</i>) | <i>M</i> , vol.20 |
| Zoroastre (<i>QE</i>) | <i>OCV</i> , vol.43 |

